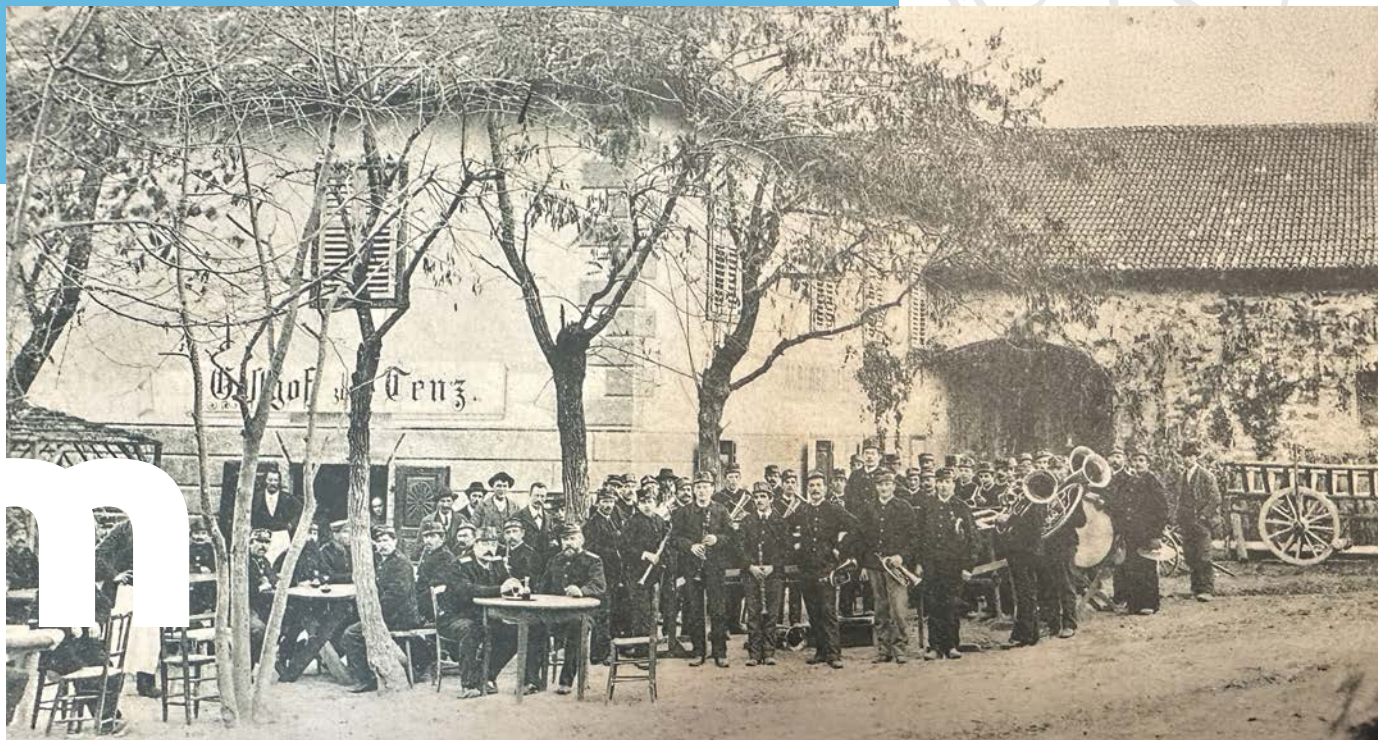
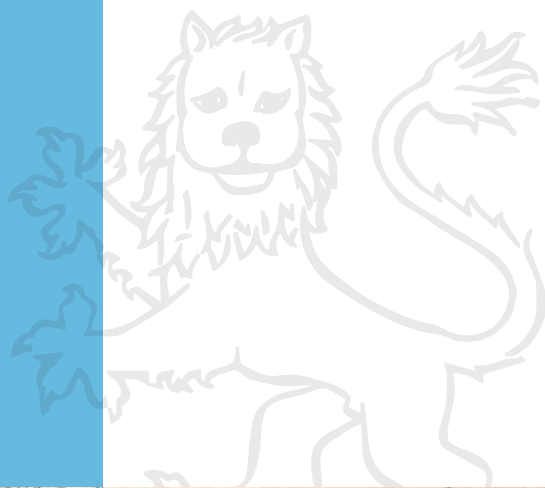


mataner Dorf BLATT

MIT INFO-TEIL DER GEMEINDE



Jetzt mitmachen: Unser Montan in alten Bildern

Der Bildungsausschuss Montan ruft die Bevölkerung dazu auf, bei einem besonderen Projekt mitzuwirken: Gesucht werden historische Bilder von Montan, die das Leben im Dorf in früheren Zeiten dokumentieren. Im Fokus stehen Fotografien, die Menschen, Gebäude, Straßenzüge oder alte Ansichtskarten zeigen. Jeder Beitrag, sei es ein kleines Erinnerungsfoto oder eine seltene Ansichtskarte, ist von großem Wert, um ein umfassendes Bild der Geschichte unseres Ortes zu schaffen. Die gesammelten Bilder können entweder direkt bei den Mitgliedern des Bildungsausschusses, bei Elmar Thaler (Effekt! Neumarkt) oder der Schützenkompanie Montan abgegeben werden. Alternativ besteht die Möglichkeit, die Bilder vor Ort digitalisieren zu lassen und die Originale direkt wieder mitzunehmen. Dieses Vorgehen erleichtert es, auch empfindliche oder besonders wertvolle Stücke einzubringen, ohne dass sie aus der Hand gegeben werden müssen.

Die eingereichten Fotografien werden sorgfältig digitalisiert, vergrößert und in einer Ausstellung prä-

sentiert, die Ende März in Montan stattfinden wird. Diese Ausstellung soll nicht nur die Schönheit und Vielfalt vergangener Zeiten beleuchten, sondern auch eine interaktive Komponente enthalten: Ziel ist es, die abgebildeten Personen, Orte und Ereignisse mithilfe der Besucherinnen und Besucher zu identifizieren. Dadurch wird die Ausstellung zu einem lebendigen Projekt, das Geschichte nicht nur zeigt, sondern auch durch gemeinsame Erinnerungen erweitert. Wir laden alle Bewohnerinnen und Bewohner herzlich ein, dieses wichtige Vorhaben zu unterstützen. Durch das Teilen Ihrer Bilder tragen Sie dazu bei, die Geschichte unseres Heimatortes für kommende Generationen zu bewahren. Jede Fotografie, jede Erinnerung zählt und bringt uns ein Stück näher an die Vergangenheit Montans heran.

Für Rückfragen oder zur Terminvereinbarung stehen Ihnen die folgenden Ansprechpartner gerne zur Verfügung:

Elmar Thaler: 348 038 19 28

Lukas Wegscheider: 335 526 56 88

Ein herzliches Dankeschön im Voraus für Ihre Unterstützung!

Historische Einblicke: Alte Fotos von Montan können helfen, die Geschichten von Menschen, Gebäuden und Momenten lebendig zu machen. Ihre Mithilfe ist gefragt!

Aus dem Gemeindeausschuss

Energetische Sanierung des Kindergartengebäudes

Der Gemeindeausschuss hat die Arbeiten zur energetischen Sanierung des Kindergartengebäudes ausgeschrieben. Den Zuschlag für die Baumeisterarbeiten erhielt das Konsortium arcFACTORY mit Sitz in Tramin a.d.W. – ausführendes Unternehmen Zöggeler Bau GmbH hat - mit einem Abschlag von 10,47% auf den Ausschreibungsbetrag von 678.989 Euro. Den Auftrag für die Außenabschlüsse und Sonnenschutz erhielt die Fa. Heiss Fensterbau GmbH mit Sitz in Sarntal mit einem Abschlag von 5,813% auf den Ausschreibungsbetrag von 283.007 €. Die Arbeiten unter der Bauleitung von Arch. Daniel Ellecosta werden während der Sommerferien 2025 durchgeführt.



Während der Sommerferien wird der Kindergarten saniert

Umgestaltung der Gemeindeämter mit Nutzung des ehemaligen Arztambulatoriums

Die Firma Gufler Innenausbau KG mit Sitz in Lana hat das günstigste Angebot mit einem Abschlag von 7,30% auf den Ausschreibungsbetrag von 186.499 € abgegeben und wurde somit mit den Ausbauarbeiten (Trennwände, Unterdecken, Böden und Einrichtung) zur Umgestaltung und Erweiterung der Gemeindeämter zum Vergabepreis von 175.996 € zuzüglich MwSt. beauftragt.

Die Firma M.G.M. Electric GmbH mit Sitz in Neumarkt hat das günstigste Angebot mit einem Abschlag von 11,26% auf den Ausschreibungsbetrag von 80.884 € abgegeben und wurde somit mit den Arbeiten betreffend die Anpassung der Elektroanlage zur Umgestaltung und Erweiterung der Gemeindeämter zum Vergabepreis von 72.470 € zuzüglich 22% MwSt. beauftragt. Die entsprechenden Arbeiten werden im Sommer 2025 durchgeführt. Während

der Umbauarbeiten unter der Bauleitung von Arch. Evelyn Steiner und Thomas Meraner für die Elektroarbeiten werden die Gemeindeämter in den Vereinssaal umgesiedelt.



Das ehemalige Arztambulatorium wird nun für die Erweiterung der Gemeindeämter genutzt

Jugendtreff Montan

Die Gemeinde Montan a.d.W. hat die Weiterführung der Anstellung eines Projektmitarbeiters des Jugenddienstes Unterland für den Jugendtreff Montan für den Zeitraum Jänner – Dezember 2025 genehmigt. Die Kosten in Höhe von 16.000 Euro werden je zur Hälfte von der Gemeinde, sowie vom Amt für Jugendarbeit übernommen.

Sommerferienprogramm 2025

Der Jugenddienst Unterland wird auch wieder für die Sommermonate 2025 in der Gemeinde Montan ein Sommerferienprogramm für Kindergartenkinder, Grund- und Mittelschüler anbieten. Erstmals wird auch in Kaltenbrunn ein kombiniertes Programm für Kindergartenkinder und Grundschüler angeboten, welches im Kindergarten Kaltenbrunn stattfindet. Der Gemeindeausschuss hat hierzu die Vereinbarungen mit dem Jugenddienst Unterland genehmigt. Die Programme für die Kindergartenkinder und Grundschüler werden für den Zeitraum vom 30.06.2025 bis 14.08.2025, sowie für die Mittelschüler vom 07.07.2025 bis 11.07.2025 angeboten. „Wir freuen uns, dass es unserem Partner Jugenddienst Unterland wieder gelungen ist, für unsere Kinder ein erlebnisreiches Ferienprogramm anzubieten und somit gleichzeitig die Familien und berufstätigen Eltern zu unterstützen“ betont Bürgermeisterin Monika Delvai Hilber und bedankt sich für die langjährige professionelle Zusammenarbeit zum Wohle unserer Familien.



Unsere Kinder erwartet wieder ein erlebnisreiches Sommerferienprogramm

Müllgebühr 2024

Das Verzeichnis betreffend die Müllgebühr 2024 in Höhe von 154.568,48 € wurde vom Gemeindeausschuss genehmigt und wird nun den Bürgerinnen und Bürgern mit Fälligkeit 28.02.2025 in Rechnung gestellt.

Schlosserarbeiten in den Friedhöfen von Montan und Pinzon

Der Gemeindeausschuss hat die Firma Schlosserei Niederstätter GmbH mit Sitz in Aldein mit der Durchführung verschiedener Schlosserarbeiten in den Friedhöfen von Montan und Pinzon mit einem Betrag von 4.090,00 Euro zuzüglich 22% MwSt beauftragt.



Am Pinzoner Friedhof werden verschiedene Schlosserarbeiten durchgeführt

Abwasserreinigung und Hauptsammler im Gemeindegebiet

Der Gemeindeausschuss hat die Firma Eco-Center AG mit Sitz in Bozen mit der Ausführung des einheitlichen Abwasserreinigungsdienstes und einheitlichen Kanaldienstes für das Jahr 2025 im Gesamtbetrag von 82.959,37 Euro zuzüglich 10% MwSt. beauftragt.



APOTHEKE ALDEIN

MEHR BERATUNG, MEHR SERVICE,
MEHR WOHLBEFINDEN

WIR BIETEN:

moderne und zuverlässige Analysegeräte
kurze Warte- und Vormerkzeiten
Befunde noch am selben Tag erhältlich
umfangreiche Beratung und Analyse
unkompliziert und jederzeit
steuerlich absetzbar

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN FÜR IHRE GESUNDHEIT

BLUTANALYSEN:

- Blutbild
- Blutgruppenbestimmung
- Chemische Blutanalysen
- Verschiedene Hormonprofile (Stresshormone, Sexualhormone, Schilddrüse,...)
- Vitaminanalysen - auch Vit. D
- Mineralstoffanalysen
- Glutensensitivity und Zöliakietest
- Verschiedene Allergietests
- Helicobacter Test
- HIV Test
- Drogentest
- Harnanalysen
- Verschiedene Darmfloraanalysen und Stuhlproben
- Schwermetallbelastung – Haaranalyse
- Elektrokardiogramm - EKG
- Elektrokardiogramm Holter - 24 Stunden EKG
- Blutdruck Holter - 24 Stunden-Messung
- Spirometrie
- Pulsoximetrie - auch 24 Stunden-Messung
- Knochendichtemessung
- Bioimpedenziometrie - Körperzusammensetzung
- Ohrlochstechen
- Dermatoskopische Hautanalyse mit persönlich zugeschnittener Pflegeempfehlung

NEU

GESUND UND NACHHALTIG GEWICHT VERLIEREN

Übergewicht erhöht das Risiko für viele Zivilisationskrankheiten wie Diabetes, Bluthochdruck, Fettstoffwechselstörungen und Gelenksbeschwerden.

Wir unterstützen dich beim Erreichen deines Zielgewichtes und messen mit modernster Technik deine Körperzusammensetzung aus Wasser-, Muskel- und Fettanteil um eine effiziente Gewichtsabnahme zu erzielen.

Dr. Rupert Morandell
Eggererweg 1/2
39040 Aldein, Bozen, Italien
Tel.: +39 0471 886650
info@apotheke-aldein.it
www.apotheke-aldein.it

Sie erreichen uns jetzt auch
per WhatsApp: 327 9817303

Aufnahme eines Kindes mit Wohnsitz in Montan a.d.W. in der Kindertagesstätte Kurtinig a.d.W.

Die Eltern eines Kindes mit Wohnsitz in Montan a.d.W. haben bei der Sozialgenossenschaft „Coccinella“ in Kurtinig a.d.W. einen Antrag um Aufnahme eingereicht, nachdem die KITA in Kaltenbrunn zur Zeit über keine freien Plätze verfügt. Dementsprechend hat die Gemeinde Montan a.d.W. mit der Gemeinde Kurtinig a.d.W. eine Vereinbarung abgeschlossen, mit welcher die Gemeinde Kurtinig a.d.W. in der eigenen Kleinkindertagesstätte, welche von der Sozialgenossenschaft Coccinelle geführt wird, einen Betreuungsplatz für das entsprechende Montaner Kind für die Dauer vom 03.02.2025 – 31.08.2027 für ein maximales Stundenkontingent von 4.650 Stunden (2025: 1650 Stunden, 2026; 1800 Stunden und 2027: 1200 Stunden) zum Preis von 5,91 € zzgl. 5% Mwst, somit 6,21€ brutto / Stunde zur Verfügung stellt.

Ausgestellte Baugenehmigungen

(laut Gesetz 9/2018 „Raum und Landschaft“)

Baugenehmigung Nr. 34 vom 19.12.2024 – Bachmann Karin und Bortolameotti Kurt, Aufteilung in zwei Wohneinheiten der bestehenden Wohnung, Austausch der Fenster und Errichtung einer neuen Außentreppe in der Schießstandstraße

Baugenehmigung Nr. 35 vom 19.12.2024 – Foppa Brigitte, Foppa Erich, Foppa Heidrun, Foppa Miriam und Foppa Ulrich, Projekt betreffend die Aufteilung der Wohnung B.E. 3 in zwei Wohneinheiten in der St. Bartholomäusstraße

Gemeindekommission für Raum und Landschaft

Die nächste Sitzung der Gemeindekommission für Raum und Landschaft findet am

Mittwoch, den 12. Februar 2025 statt.

Die Projektunterlagen müssen mindestens 14 Tage vor dem Sitzungsdatum im Gemeindebauamt abgegeben.



**GEMEINDE
MONTAN a.d.W.**

BEKANNTMACHUNG

Es ist ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung folgender Stelle ausgeschrieben:

spezialisierte/r Arbeiter/in der IV. Funktionsebene mit unbefristetem Vertrag in Vollzeit (38 Wochenstunden).

Die entsprechenden Gesuche mit den Unterlagen müssen bis spätestens **17.02.2025 um 12:00 Uhr** bei dieser Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Weitere Informationen zum Wettbewerb sind auf der Gemeindehomepage unter www.montan.eu abrufbar.

Die Bürgermeisterin
Monika Delvai Hilber

NEUES AUS DER GEMEINDESTUBE

Aus dem Meldeamt - Einwohnerzahl liegt bei 1.735 Einwohnern

Ein Blick auf die Bevölkerungsstatistik zeigt, dass am Jahresende in Montan 1.735 Einwohner gezählt wurden, im Jahre 2023 lag die Einwohnerzahl bei 1.724. In der Gemeinde Montan gibt es 867 Männer und 868 Frauen.

Zugenommen hat die Zahl der Geburten. Waren es im Jahre 2023 nur 7 Kinder, sind im Jahr 2024 16 Kinder geboren. Unter den neuen Erdenbürgern sind 8 Buben und 8 Mädchen. Bei den Zuwanderungen haben wir 57 Personen verzeichnet, bei den Abwanderungen 46 Personen. Unverändert geblieben sind die Todesfälle: 2023 waren es 16, 2024 sind ebenfalls 16 Bürger verstorben. 7 Paare schlossen den Bund fürs Leben.

Verzeichnis der Neugeborenen im Jahr 2024

Dallio Vanessa	17.01.2024
Fischer Lena	18.01.2024
Dagostin Frederike	25.01.2024
Pichler Zeno	07.02.2024
Kalser Loris	18.02.2024
Celva Levi	11.03.2024
Gamper Vera	10.05.2024
Varesco Lilli	24.06.2024
Jageregger Jakob	23.07.2024
Delvai Daniel	29.07.2024
Haas Lukas	19.08.2024
Dondio Luna	02.09.2024
Haas Max	30.09.2024
Ciaghi Marc	05.10.2024
Kalser Frieda	23.10.2024
Zanvettor Noah	03.11.2024

Statistik des Melde- und Standesamtes

Stand 31. Dezember 2024

	Männer	Frauen	Insgesamt
Geburten	8	8	16
Todesfälle:	7	9	16
Zuwanderungen:	31	26	57
Abwanderungen:	23	23	46
Bevölkerungsstand am 31.12.2024	867	868	1.735
Eheschließungen:			
In der Kirche	1		
Ziviltrauungen in der Gemeinde	7		
Trauungen außerhalb von Montan	1		

In Montan ansässige Nicht-Italienische Staatsbürger nach Staatsbürgerschaft im Jahr 2024

Staat	Männer	Frauen	Insgesamt
Argentinien	/	1	1
Bulgarien	1	0	1
Deutschland	4	10	14
Kosovo	1	2	3
Kroatien	0	1	1
Marokko	1	1	2
Mazedonien	3	1	4
Mexiko	0	1	1
Moldawien	0	2	2
Österreich	2	1	3
Pakistan	2	0	2
Polen	0	1	1
Rumänien	2	7	9
Russland	2	2	4
Slowakei	0	4	4
Belgien	2	1	3
Portugal	0	1	1
Großbritannien	1	0	1
Griechenland	1	0	1
Kolumbien	1	0	1
Albanien	0	1	1
Bangladesch	1	0	1
Nigeria	1	0	1
Südkorea	1	0	1
San Marino	1	0	1
Ukraine	0	3	3
insgesamt	27	40	67

Bevölkerungsentwicklung

Jahr	Anzahl
2008	1.558
2020	1.710
2021	1.695
2022	1.710
2023	1.724
2024	1.735

Die häufigsten Namen

Ein Blick in die Meldeamtslisten der Gemeinde ist immer interessant, vor allem wenn es um die Namen und Vornamen geht. Wir haben für unsere Leserinnen und Leser getrennt nach Frauen und Männern die häufigsten Schreib- und Vornamen herausgesucht. Insgesamt ist der Name Pichler in der Gemeinde Montan 71 Mal vertreten und damit deutlicher Spitzenreiter. Auf den Plätzen zwei und drei folgen der Schreibname Franzelin und Pernter. Thomas (23 Mal) ist in Montan der verbreitetste männliche Vorname, Maria (24 Mal) liegt bei den Frauen vorne.

Nachname	Vorname Männer		Vorname Frauen		
Pichler	71	Thomas	23	Maria	24
Franzelin	55	Christian	22	Anna	23
Pernter	46	Martin	20	Karin	16
Terleth	45	Andreas	17	Elisabeth	15
Varesco	43	Florian, Josef	14	Christine, Lisa	14



GEMEINDE MONTAN a.d.W. BEKANNTMACHUNG

Geförderter Wohnbau – Zuweisung von gefördertem Bauland der Mischzone M1 „Ludwig“ (Wohnbauförderungsgesetz Nr. 13/1998)

Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass der Gemeindevausschuss mit Beschluss Nr. 22 vom 15.01.2025 den **14.02.2025, 12:00 Uhr** als Termin für das Einreichen der Gesuche um Grundzuweisung für den geförderten Wohnbau in der Mischzone M1 „Ludwig“ festgelegt hat. Demnach können für das kommende Jahr die Gesuche um Zuweisung noch bis spätestens **14.02.2025 – 12:00 Uhr** eingereicht werden.

Das entsprechende Antragsformular ist im Gemeindeamt erhältlich und kann auch von der Gemeindeinternetseite www.montan.eu heruntergeladen werden.

Für weitere Informationen und Auskünfte steht die Gemeindesekretärin Dr. Martina Todesca zur Verfügung.

Die Bürgermeisterin Monika Delvai Hilber

Vereine: Ansuchen um einen Beitrag für die ordentliche Jahrestätigkeit 2025

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die Vereine die Gesuche um einen Beitrag für die ordentliche Jahrestätigkeit 2025 bis zum 28. Februar 2025 einreichen müssen. Wir ersuchen die neuen Vordrucke welche im Gemeindeamt aufliegen oder von der Internetseite der Gemeinde unter dem nachstehenden Link heruntergeladen werden können, zu verwenden. Vereine, welche nicht im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen sind, müssen die vorgesehene Stempelmarke in der Höhe von 16,00 Euro anbringen. Außerdem ist eine Ablichtung der Vereinssatzung beizulegen.

https://www.montan.eu/de/Verwaltung/Dokumente/Beitragsgesuche_fuer_ordentliche_Jahrestaetigkeit



Unsere Vereine werden für ihre wertvolle Tätigkeit zum Wohle unserer Dorfgemeinschaft von der Gemeinde unterstützt. Im Bild die Schützenkompanie bei der diesjährigen Sebastianifeier

Greiskraut im Biotop Castelfeder

Die Gemeindeverwaltung bedankt sich herzlich bei mehreren AVS – Mitgliedern, die im Biotop Castelfeder dem invasiven Greiskraut den Kampf angesagt haben und mehrere Säcke voll dieser schädlichen Pflanze ausgerissen haben. Anschließend wurden die Säcke im Müllverbrennungssofen entsorgt.



Fleißige AVS – Mitglieder nach „getaner Arbeit“

m | Firmenlauf

Spendenübergabe an Dormizil: 5.500 Euro für den guten Zweck

Am 6. September 2024 fand in Neumarkt der 23. Südtiroler Firmenlauf (www.firmenlauf.it) statt – ein beeindruckendes Event, das erneut zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer begeisterte. Insgesamt waren 212 Firmen und 2.778 Läuferinnen und Läufer am Start, die gemeinsam für Bewegung, Teamgeist und den guten Zweck aktiv wurden.

Die Organisation dieses einzigartigen Großereignisses lag in den Händen einiger engagierter Montaner: Markus Scherlin, Adi Pernter, Othmar Saltuari und Alfred Monsorno sorgten mit viel Einsatz und Leidenschaft für einen reibungslosen Ablauf. Unterstützt wurden sie tatkräftig von den Alten Herren (AH) Montan, angeführt von Lukas Varesco & Friends, sowie dem Montaner Männerchor unter der Leitung von Adi Pernter und seinem Team.

Wie jedes Jahr spendeten die Organisatoren einen Teil der Anmeldegebühren an eine soziale Einrichtung in Südtirol, um Menschen zu helfen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. In diesem Jahr ging die stolze Summe von 5.500 Euro an das Dormizil in Bozen (www.dormizil.it), ein Nachtquartier für Obdachlose. „Es ist nur ein kleiner Tropfen auf dem heißen Stein, aber jeder Beitrag zählt“, erklärten die Veranstalter bei der Scheckübergabe. Ein großes Dankeschön an alle Teilnehmenden, Helferinnen und Helfer sowie Sponsoren, die dieses Event und die Spende möglich gemacht haben!



Gruppenfoto zur Scheckübergabe - Auf dem Foto, von links nach rechts: Adi Pernter, Josef Bertignoll (Heimatbühne Neumarkt), Alfred Monsorno, Paul Tschigg (Dormizil), Markus Scherlin und Othmar Saltuari

Hilfe in der Altenpflege gesucht

Für unseren pflegebedürftigen Vater suchen wir eine zuverlässige Unterstützung für die Altenpflege. Einsatzzeiten sind stundenweise am Vormittag und Nachmittag. Bei Interesse bitte unter Tel. 333 30 24 111 melden.

Dalla Giunta Comunale

Risanamento energetico della scuola materna di Montagna s.s.d.v.

La Giunta comunale ha aggiudicato i lavori per il 1. lotto lavori edili e simili al Arcfactory Stabile Konsortium con sede a Termeno s.s.d.v. – ditta esecutrice Zöggeler Bau srl con un ribasso del 10,47% sull'importo a base di gara di euro 678.989. I lavori per il 2. lotto serramenti esterni e schermature solari sono stati aggiudicati all'impresa Heiss Fensterbau srl con sede a Sarentino con un ribasso del 5,813% sull'importo a base di gare di euro 283.007.

Ampliamento degli uffici comunali con utilizzo dell'ex ambulatorio medico

La ditta Gufler Innenausbau sas con sede a Lana ha presentato l'offerta più vantaggiosa, effettuando un ribasso del 7,30% sull'importo a base di gara di euro 186.499 € ed è stata incaricata con i lavori di finiture (divisorie, controsoffitti, pavimenti, arredo) per l'ampliamento degli uffici comunali per un importo di euro 175.996.

La ditta M.G.M. Electric srl con sede a Egna ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa, effettuando un ribasso del 11,26% sull'importo a base di gara di euro 80.884 per i lavori per l'adeguamento dell'impianto elettrico negli uffici comunali con utilizzo dell'ex ambulatorio medico per un importo di euro 72.470 oltre 22% di IVA.

Centro giovanile Montagna

Il Comune di Montagna s.s.d.v. ha approvato la continuazione dell'assunzione di un collaboratore/trice del "Jugenddienst Unterland" per il centro giovani di Montagna s.s.d.v. nel periodo gennaio – dicembre 2025 e partecipa alle spese nell'ammontare di € 8.000.

Programma vacanze estive 2025

Il servizio giovanile propone nei mesi estivi 2025 nel Comune di Montagna s.s.d.v. e per la prima volta anche nella località Fontanefredde un programma di vacanze estive per bambini della scuola materna e della scuola elementare. La Giunta ha approvato il programma di vacanze estive 2025 per il periodo dal 30.06.2025 al 14.08.2025 nel Comune di Montagna s.s.d.v.

Tariffa smaltimento rifiuti urbani

La Giunta comunale ha approvato l'elenco delle rendite patrimoniali nell'ammontare di € 154.568,48 riguardante la tassa per i rifiuti urbani per l'anno 2024 e incassa direttamente tramite il tesoriere di questo Comune in una sola rata con scadenza 28.02.2025.

Lavori da fabbro nei cimiteri di Montagna e Pinzano

La Giunta comunale ha incaricato la ditta Schlosserei Niederstätter GmbH con sede ad Aldino con l'esecuzione di diversi lavori da fabbro nel cimitero di Montagna s.s.d.v. e di Pinzano del Comune di Montagna s.s.d.v. con un importo di Euro 4.090,00 più IVA del 22%.

Depurazione e servizio fognatura sul territorio comunale

La Giunta comunale ha incaricato la ditta Eco-Center SPA con sede a Bolzano con l'esecuzione del servizio di depurazione unitario ed il servizio fognatura unitario per l'importo complessivo di Euro 82.959,37 più IVA del 10%.

Assistenza dell'infanzia nella microstruttura di Cortina s.s.d.v.

Per un bambino residente a Montagna s.s.d.v. è stata presentata rispettiva domanda di assunzione presso la coop. Soc. „Coccinella“ di Cortina s.s.d.v., in quanto non vi è nessuna disponibilità presso la propria microstruttura infantile di Fontanefredde. E' stato stipulato un contratto con il Comune di Cortina s.s.d.v. il quale mette a disposizione nella propria microstruttura per la prima infanzia che viene gestita dalla soc. coop. Coccinelle, un posto per un bambino con residenza a Montagna s.s.d.v. per la durata dal 03.02.2025 al 31.08.2027 per un monte ore massimo di 4.650 ore (2025: 1650 ore, 2026: 1800 ore e 2027: 1200 ore) al prezzo di 5,91 € oltre 5% Iva, 6,21 €/ora.

Permesso di costruire

(LP 9/2018 territorio e paesaggio)

permesso di costruire n. 34 del 19.12.2024 – Bachmann Karin e Bortolameotti Kurt, divisione di due unità dell'alloggio esistente; sostituzione serramenti esterni e costruzione di una nuova scala in ferro in Via Bersaglio

permesso di costruire n. 35 del 19.12.2024 – Foppa Brigitte, Foppa Erich, Foppa Heidrun, Foppa Miriam e Foppa Ulrich, progetto riguardante la suddivisione dell'alloggio sub. 3 in due unità abitative in Via San Bartolomeo



COMUNE DI MONTAGNA S.S.D.V.

AVVISO

E' stato indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del seguente posto:

un posto come operaia/o specializzato/a, IV. qualifica funzionale a tempo indeterminato a tempo pieno (38 ore settimanali).

Le relative domande con i documenti dovranno essere presentate a quest'amministrazione comunale **entro 17.02.2025 alle ore 12:00**

Ulteriori informazioni riguardanti il concorso sono visibili sul sito internet del Comune di Montagna s.s.d.v. www.montagna.eu

La Sindaca
Monika Delvai Hilber

IL COMUNE INFORMA

Dall'ufficio Anagrafe Montagna ha 1.735 abitanti

Dalla statistica della popolazione residente risultano 1.735 abitanti residenti nel nostro comune in confronto ai 1.724 nell'anno 2023. Quest'anno la popolazione è suddivisa in 867 maschi e 868 femmine. Le nascite sono aumentate. Nell'anno 2023 risultavano soltanto 7 nascite, nell'anno corrente sono nati 16 bambini, di cui 8 maschi e 8 femmine. 57 persone sono immigrati, 46 persone sono emigrati. Nel 2024 sono deceduti 16 persone.

Lista dei neonati nell'anno 2024

Nome	nato/a il
Dallio Vanessa	17.01.2024
Fischer Lena	18.01.2024
Dagostin Frederike	25.01.2024
Pichler Zeno	07.02.2024
Kalser Loris	18.02.2024
Celva Levi	11.03.2024
Gamper Vera	10.05.2024
Varesco Lilli	24.06.2024
Jageregger Jakob	23.07.2024
Delvai Daniel	29.07.2024
Haas Lukas	19.08.2024
Dondio Luna	02.09.2024
Haas Max	30.09.2024
Ciaghi Marc	05.10.2024
Kalser Frieda	23.10.2024
Zanvettor Noah	03.11.2024

Statistica dell'ufficio anagrafe al 31.12.2024

	Uomini	donne	totale
Nascite	8	8	16
Decessi	7	9	16
Immigrati	31	26	57
Emigrati	23	23	46
Popolazione residente	867	868	1735
Matrimoni			
In chiesa			1
Matrimonio civile			7
Matrimonio altrove			1

Stranieri residenti nell'anno 2023

Stato	uomini	donne	totale
Argentina	/	1	1
Bulgaria	1	/	1
Germania	4	10	14
Croazia	/	1	1
Kosovo	1	2	3
Marocco	1	1	2
Macedonia	3	1	4
Messico	0	1	1
Moldavia	/	2	2
Austria	2	1	3
Pakistan	2	0	2
Polonia	/	1	1
Romania	2	7	9
Russia	2	2	4
Slovacchia	/	4	4
Belgio	2	1	3
Portogallo	/	1	1
Inghilterra	1	/	1
Grecia	1	/	1
Colombia	1	0	1
Albania	0	1	1
Bangladesh	1	0	1
Nigeria	1	0	1
Corea del Sud	1	0	1
San Marino	1	0	1
Ucraina	0	3	3
insgesamt	27	40	67

Sviluppo della popolazione

anno	abitanti
2008	1.558
2020	1.710
2021	1.695
2022	1.710
2023	1.724
2024	1.735

I nomi più frequenti a Montagna

cognome	nomi maschili		nomi femminili		
Pichler	71	Thomas	23	Maria	24
Franzelin	55	Christian	22	Anna	23
Pernter	46	Martin	20	Karin	16
Terleth	45	Andreas	17	Elisabeth	15
Varesco	43	Florian Josef	14	Christine, Lisa	14

Domanda per la concessione di un contributo per il finanziamento dell'attività ordinaria

L'Amministrazione comunale avvisa che le domande per la concessione di un contributo per il finanziamento dell'attività ordinaria delle associazioni nell'anno 2025 devono essere presentate entro il 28 febbraio 2025. I moduli possono essere richieste presso l'Ufficio di Segreteria del Comune di Montagna o essere scaricate dal nostro sito internet: https://www.montan.eu/de/Verwaltung/Dokumente/Beitraggesuche_fuer_ordentliche_Jahrestaetigkeit. Le associazioni che non sono iscritte nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato devono allegare la marca da bollo di 16,00 euro. È richiesto inoltre di allegare una copia dello statuto dell'associazione.



COMUNE DI MONTAGNA S.S.D.V.

AVVISO

Edilizia abitativa agevolata – assegnazione terreni edificabili agevolati nella zona mista M1 „Ludwig“ (ordinamento dell'edilizia agevolata n. 13/1998)

La Sindaca rende noto

che con deliberazione n. 22 del 15.01.2024 la Giunta comunale ha determinato il 14.02.2025, ore 12:00 quale termine per la presentazione delle domande d'assegnazione di terreni destinati all'edilizia abitativa agevolata nella zona mista M1 „Ludwig“.

Pertanto le domande d'assegnazione per l'anno prossimo possono essere presentate entro

il 14.02.2025 – ore 12:00

Il relativo modulo per la domanda può essere ritirato presso l'ufficio comunale oppure scaricato dal sito internet comunale www.montagna.eu.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti è a disposizione la segretaria comunale dott.ssa Martina. Todesca.

LA SINDACA
Monika Delvai Hilber

Numeri utili

Orari d'apertura della biblioteca di Montagna

lunedì dalle ore 8.00 – alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 16.00 (in estate dalle ore 18.00 alle ore 20.00)

martedì, dalle ore 16.00 alle ore 18.00 (in estate dalle ore 18.00 alle ore 20.00)

mercoledì dalle ore 8.00 alle ore 12.00

giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.00 (in estate dalle ore 18.00 alle ore 20.00)

venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00

sabato dalle ore 9.00 alle ore 11.00

Orario d'apertura dell'ufficio postale

lunedì, mercoledì, venerdì dalle ore 8.20 alle ore 13.45

Servizio giornaliero anziani

tel. 0471 826 611
su appuntamento

Parocco Michael Ennemoser

Parrocchia Montagna: tel. 0471 819 776

email: pfarrei.montan@gmx.com

mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 9.30

venerdì dalle ore 8.30 alle ore 9.30

Dott.ssa Maria Verena Cicala, PhD

ambulatorio Montagna, Vicolo Scuole n. 4

mercoledì e venerdì dalle

ore 8.30 alle ore 11.30

appuntamento:

tel. 0471 812 211 o 331 237 27 96

email: dr.mv.cicala@gmail.com

Dott.ssa Karin Neukirch

ambulatorio Montagna, Vicolo Scuole n. 4

lunedì dalle ore 8.00 alle ore 13.00

martedì e giovedì

dalle ore 10.00 alle ore 13.00

mercoledì dalle ore 16.00 alle ore 19.00

venerdì dalle ore 13.00 alle ore 16.30

appuntamento: tel. 0471 812 240

email: dr.karinneukirch@yahoo.com

Servizio ufficiale sanitario

tel. 0471 909 219 o 0471 909 211

Uffici comunali

da lunedì a venerdì

dalle ore 8.00 alle ore 12.00

mercoledì dalle ore 14.30 alle ore 16.00

Centro di riciclaggio

martedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00

sabato dalle ore 8.00 alle ore 11.00

Ufficio forestale

lunedì dalle ore 8.30 alle ore 9.30

Daniel Untersteiner, tel. 335 574 16 54

email: daniel.untersteiner@provincia.bz.it



Foto: Amt für Natur...

NATURPARKS
PARCHI NATURALI
PARCS NATURALI
NATURE PARKS

SÜDTIROL
ALTO ADIGE
SOUTH TYROL

Suchst du einen **SOMMERJOB?**

Melde Dich!

ISCRIZIONE
entro il 04.03.2025

Sei alla ricerca di un **LAVORO ESTIVO?**

Contattaci!

ANMELDUNG
innerhalb 04.03.2025

Jedes Jahr sind in den Südtiroler Naturparks Ranger für den saisonalen Naturschutzdienst im Einsatz. Diese beantworten Fragen im Zusammenhang mit dem Naturpark, informieren über Besonderheiten und sensibilisieren für ein naturverträgliches Verhalten.

Ogni anno nei parchi naturali sono impiegati i ranger per il servizio stagionale protezione natura. Loro rispondono a domande relative al parco naturale, informano su caratteristiche particolari e sensibilizzano ad un comportamento rispettoso della natura.

© 2025

Amt für Natur | Ufficio Natura
Rittner-Straße 4 | Via Renon
39100 Bozen / Bolzano
T. +39 0471 417 770
natur.bozen@provinz.bz.it
naturparks.provinz.bz.it



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN
SÜDTIROL

m | Kindergarten Montan

50 Jahre Kindergarten Montan – Ein Ort für Generationen

Heuer ist es soweit: Unser Kindergartengebäude feiert sein 50-jähriges Bestehen. Am 9. Dezember 1975 berichtete die „Dolomiten“ über die offizielle Einweihung des Montaner Kindergartens. Tatsächlich besuchten die ersten Kinder den Kindergarten jedoch schon früher, und spätestens mit dem Jahrgang 1965 wurde der Kindergartenalltag in der heutigen Form und im heutigen Gebäude für viele Montaner Kinder zur Selbstverständlichkeit.

Die Geschichte des heutigen Gebäudes begann 1964, als die Gemeinde Montan von der Familie Anton Pernter (Hilber) ein 2.000 Quadratmeter großes Grundstück erwarb. Der Bozner Architekt Helmut Maurer entwarf die Pläne, und 1967 starteten die Bauarbeiten. Zwei Jahre später, 1969, wurde der Kindergarten fertiggestellt. Die Finanzierung war ein Gemeinschaftsprojekt: Beinahe die Hälfte der Baukosten von 71 Millionen Lire stammte aus Spenden des Kulturwerkes für Südtirol in München. Weitere 19 Millionen Lire wurden vom Land Südtirol bereitgestellt, den Rest übernahm die Gemeinde.

Der Montaner Kindergarten ist jedoch Teil einer langen und wechselvollen Geschichte der Kinderbetreuung in Montan. Bereits 1908 übernahmen die Deutschordensschwestern die Betreuung von den Tertiarschwestern, die zuvor die Kleinkinder in Montan betreuten. Damals wurde ein Raum im Schulgebäude dafür genutzt. Diese Arbeit endete 1923 abrupt, als der



Kindergartenkinder im Jahr 1981 bei einer Aufführung mit Tante Rosa – eine der vielen schönen Erinnerungen aus der Geschichte des Montaner Kindergartens

Kindergarten geschlossen und die Deutschordensschwestern von den neuen italienischen Machthabern vertrieben wurden. 1929 wurde schließlich ein italienischer Kindergarten in Glen gegründet, später fanden die Kinder wieder im Schulgebäude in Montan eine Heimstätte.

Mit der Eröffnung des heutigen Kindergartens am 7. Juli 1969 entstand ein Ort, der seither Generationen von Kindern in ihrer frühen Entwicklung begleitet hat. Die 50-jährige Geschichte dieses Hauses ist ein eindrucksvolles Zeugnis für das Engagement der Montaner Gemeinschaft.

Anlässlich des Jubiläums „50 Jahre Kindergarten Montan“ möchte der Kindergarten mit einer kleinen Aktion an seine Geschichte erinnern. Alle Bürgerinnen und Bürger, die Fotos aus ihrer Kindergartenzeit besitzen, werden gebeten, Kopien dieser Fotos und

Erinnerungsgegenstände bis Ende Februar im Kindergarten abzugeben. Omas, Opas, Eltern und Verwandte der heutigen Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen, im Rahmen eines oder mehrerer Vormittage im März und April im Kindergarten von ihren Erlebnissen zu berichten und den Kindern zu erzählen, wie sie damals ihre Kindergartenzeit erlebt haben. Die Fotos, welche von der Montaner Bevölkerung bereitgestellt werden, werden dann am Eingang des Kindergartens ausgestellt.

Alle jene, die Fotos oder Erinnerungsgegenstände besitzen, sind gebeten diese an die Kindergartenadresse kg_montan@schule.suedtirol.it zu schicken bzw. beim Personal des Kindergartens vorbeizubringen. Gemeinsam wollen wir die Geschichte des Montaner Kindergartens lebendig halten und dieses besondere Jubiläum feiern!



Wir überdachen, beschatten und verglasen ihren Balkon und Terrasse.



SHOWROOM

Alte Landstrasse 18/B I-39040 Auer (BZ)
www.x-glas.it - info@x-glas.it (+39) 335 1226640

m | Pfarrgemeinderat

Liturgischer Kalender

Sa 01.02.	18:00	Marien-Samstag, Vorabendmesse in Pinzon mit Blasius-Segen
So 02.02.	09:00	Mariä Lichtmess, Darstellung des Herrn, Kerzenweihe und Blasius-Segen, feierlich mitgestaltet von der Frauensinggruppe - Tag zum Schutz des Lebens - Tag des gottgeweihten Lebens
Mo 03.02.	18:30	Hl. Blasius, Gebet im KVW-Lokal
Mi 05.02.	08:00	Rosenkranzgebet
Mi 05.02.	19:00	Friedensgebet am Häusl-Platzl
Do 06.02.	10:00	Hl. Messe im Seniorenheim
Do 06.02.	18:30	Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen
Fr 07.02.	08:00	Herz-Jesu-Freitag, Hl. Messe
Sa 08.02.	14:30	Taufgespräch im Pfarrsaal
Sa 08.02.	18:00	Marien-Samstag, Vorabendmesse
So 09.02.	09:00	5. So i. J., Hl. Sonntagsmesse (Ev: Lk 5,1-11)
Mo 10.02.	18:30	Gebet mit Aussetzung des Allerheiligsten
Di 11.02.	16:15	Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes - Welttag der Kranken, Schülergottesdienst
Mi 12.12.	08:00	Rosenkranzgebet
Mi 12.12.	19:00	Friedensgebet am Häusl-Platzl
Do 13.12.	10:00	Hl. Messe im Seniorenheim
Fr 14.02.	08:00	Hl. Messe
Sa 15.02.	18:00	Marien-Samstag, Vorabendmesse in Pinzon
So 16.02.	09:00	6. So i. J., Hl. Sonntagsmesse (Ev: Lk 6,17-18)
Mo 17.02.	18:30	Hl. Sieben Gründer des Servitenordens, Gebet im KVW-Lokal
Mi 19.02.	08:00	Rosenkranzgebet
Mi 19.02.	19:00	Friedensgebet am Häusl-Platzl
Do 20.02.	10:00	Andreas Hofer Sterbetag, Hl. Messe, Seniorenheim
Fr 21.02.	08:00	Hl. Messe
Sa 22.02.	15:00	Erstbeichte, Vorbereitung Erstkommunikanten
Sa 22.02.	18:00	Kathedra Petri, Vorabendmesse, Gedenkfeier Andreas Hofer mit Kranzniederlegung, feierlich mitgestaltet von der Musikkappelle
So 23.02.	09:00	7. So i. J., Hl. Sonntagsmesse (Ev: Lk 6,27-38)
Mo 24.02.	18:30	Gebet im KVW-Lokal
Mi 26.02.	08:00	Rosenkranzgebet
Mi 26.02.	19:00	Friedensgebet am Häusl-Platzl
Do 27.02.	10:00	Hl. Messe im Seniorenheim
Fr 28.02.	08:00	Hl. Messe
Sa 01.03.	18:00	Marien-Samstag, Vorabendmesse in Pinzon
So 02.03.	09:00	8. So i. J., (Ev: Lk 6,39-45)

Hauskommunion

Ersten Freitag im Monat (Herz-Jesu-Freitag) ab 10 Uhr.

Beerdigungen

Rosenkranzgebet: 19:00 Uhr / 14:00 Uhr

Sterbegottesdienst: 14:30 Uhr.

Für kurzfristige Änderungen verweisen wir auf den wöchentlichen Pfarrbrief. Der wöchentliche Pfarrbrief ist abrufbar auf:

www.montan.info - Kontakt: Tel. 0471 819 776, Email: Pfarrei.montan@gmx.com; Redaktionsschluss: Dienstag 20 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch und Freitag 08:30 Uhr - 09:30 Uhr.

Heiliges Jahr 2025

Das Heilige Jahr 2025 ist eröffnet. Es soll ein Zeichen der Hoffnung und des gemeinsamen Aufbruchs sein, ein Jahr der Höhepunkte und Initiativen. In der Diözese Bozen-Brixen wird das Jahr von besonderen Gottesdiensten, Veranstaltungen und Begegnungen begleitet. Ein Höhepunkt ist die Diözesanwallfahrt nach Rom, die vom 27. bis 30. Oktober 2025 stattfinden wird. Dort haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, mit Bischof Ivo Muser die Gemeinschaft der Weltkirche zu erleben und an zentralen Feierlichkeiten teilzunehmen.

Jubiläumskirchen in der Diözese Bozen-Brixen im Heiligen Jahr:

Zu den besonderen Orten des Heiligen Jahres in Südtirol gehören sieben Jubiläumskirchen: die Klosterkirche in Marienberg, die Heilig-Kreuz-Kirche in Lana, die Wallfahrtskirche Maria Weißenstein, die Dompfarrkirche Bozen, die Kreuzkirche Säben, die Wallfahrtskirche Oies und der Brixner Dom. Weil der Brixner Dom aufgrund von Renovierungsarbeiten zeitweise geschlossen ist, fungiert in dieser Zeit die Pfarrkirche Brixen als Jubiläumskirche. Diese Kirchen laden die Gläubigen während des Heiligen Jahres zu Gebet, Besinnung und besonderen Gottesdiensten (unter anderem mit dem Bischof) ein. Die Jubiläumskirchen laden auch dazu ein den vom Heiligen Vater gewährten Jubiläumsablass zu erhalten.

Schülergottesdienst

Am zweiten Dienstag im Monat wird um 16.15 Uhr zum Schülergottesdienst in der Pfarrkirche eingeladen. Die religiöse Feier wird vom Schülergottesdienst-Team vorbereitet. Junge Mütter ermöglichen so die Gemeinschaft unter den Kindern im christlichen Sinne zu fördern.

Andreas Hofer Gedenkfeier:

Wir laden ein an der Andreas-Hofer Gedenkfeier am Samstag 22. Februar um 18 Uhr teilzunehmen. Der Schützenkompanie und der Musikkapelle Montan gilt ein besonderer Dank für die alljährliche würdige Mitgestaltung der Gedenkfeier.

KAMINKEHRER GESUCHT!

QUEREINSTEIGER, LEHRLING ODER GESELLE

RELLA KG d. Rella Günter & Co.

Nationalstraße 64

39040 Auer

T 328 222 53 51

info@rellakg.it

www.kamin-ofen.it

Vorankündigung – Weltgebetstag der Frauen

Wir laden herzlich zum Gottesdienst am Freitag, den 07. März um 08:00 Uhr ein, der heuer von den Frauen der Cook Inseln (ein Staat

im Südpazifik mit politischen Verbindungen zu Neuseeland) vorbereitet wurde und unter dem Motto „wunderbar geschaffen“ steht.

m | Pfarrgemeinderat

Segen bringen, Freude schenken: Sternsinger sammeln 8.000 Euro

Der Besuch der Sternsinger gehört in der Weihnachtszeit einfach dazu. Die Freude über diese schöne Tradition entsteht, wenn die Kinder nach Hause kommen, Segenswünsche und Weihrauch überbringen und Spenden sammeln.

Besonders wichtig ist die Aktion Sternsingen für die Menschen in den Ländern des Globalen Südens. Pandemie, Kriege und die Auswirkungen der Klimaerwärmung haben ihre Lebensumstände erheblich verschlechtert. Umso bedeutsamer sind die Spenden, die Projekte unterstützen und damit die Menschen vor Ort stärken. Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ gilt allen Sternsingern, ihren Begleitern und allen, die den Sternsingern bereitwillig die Tür geöffnet haben. Dank eures Einsatzes und eurer großzügigen Spenden konnte in Montan ein beeindruckender Betrag von rund 8.000 Euro gesammelt werden. Damit habt ihr einen wertvollen Beitrag geleistet, das Leben vieler Kinder und Jugendlicher in Indonesien auf der Insel Lembata ein Stück heller und freudvoller zu machen. Die Sternsingeraktion ist nur möglich, weil viele fleißige Hände im Hintergrund mitarbeiten. Ein großer Dank geht an Marlies, an den Mesner Michl, an Anna Amplatz und Waltraud Mick sowie an alle, die für die Sternsinger neue, kunstvoll angefertigte Kopfbedeckungen genäht haben. Ein besonderer Dank gilt auch jenen, die ein köstliches Mittagessen für die Sternsinger zubereitet haben.



Die Sternsinger erstmals mit neu und kunstvoll angefertigter Kopfbedeckung



Die Sternsinger von Glen/Gschonon

Mariä Lichtmess



Anlässlich Mariä Lichtmess laden wir herzlich ein zur **BUNDESMESSE DER FRAUEN**

mit Kerzenweihe und Blasius-Segen am **Sonntag, 02. Februar 2025 um 09:00 Uhr** in der **Pfarrkirche** und zum anschließenden gemütlichen Beisammensein im Pfarrsaal „Lisl Peter Haus“.

Nach dem Gottesdienst werden am Eingangstor die geweihten Kerzen zum Verkauf angeboten.



ELENA WALCH

Zur Unterstützung unseres jungen & dynamischen Teams suchen wir ab sofort einen

LANDWIRTSCHAFTLICHEN ARBEITER

mit Erfahrung oder Abschluss einer landwirtschaftlichen Schule

für die Bearbeitung unserer Weinberge in Kaltern

Weingut Elena Walch Tramin – 0471/860172 marketing@walch.it

m | Katholischer Familienverband Montan

Vollversammlung: Neuer Schwung für die Zweigstelle

Am 17. Januar 2025 fand im Vereinshaus die Vollversammlung der Zweigstelle Montan des Katholischen Familienverbandes Südtirol statt. Die Versammlung wird traditionsgemäß nur alle vier Jahre abgehalten. Die letzte Vollversammlung fiel aufgrund der Corona-Pandemie aus.

Der Ausschuss freute sich daher besonders über die rege Teilnahme an der Versammlung. Durch den gelungenen Abend führte die Zweigstellenleiterin Elisabeth Platter Amort. Mittels einer PowerPoint-Präsentation informierte sie über die vielfältigen Veranstaltungen der letzten vier Jahre. Für gute Unterhaltung sorgten die beiden Theatereinlagen der Volksbühne Montan.

An diesem Abend wurde auch der neue Ausschuss vorgestellt. Bereits vorab konnten folgende neue, motivierte Ausschussmitglieder gewonnen werden: Christiane Thaler Sinn, Claudia Mutinelli Franzelin, Lorena Friedrich Franzelin (Vertreterin im Bezirk), Sandra Mistani, Verena Gamper Franzelin (Kassiererin) und Verena Niederstätter Bell.

Weiterhin dabei sind: Jutta Bortolameotti Rizzolli (Zweigstellenleiterin), Simone Pichler Amort (Vize-Zweigstellenleiterin), Isabell Pernter Ludwig, Katia Maierhofer Varesco, Lydia Engl Haas (Schriftführerin), Nora Varga Cuccarese und Silwia Maurer.

Im Rahmen der Neuwahlen für den Ausschuss legte Elisabeth Platter Amort ihr Amt nieder. Zudem beendeten Helga Markio Franzelin, Ulrike Kompatscher Franzelin, Karin Hofer Ebner, Brunhilde Amplatz Dibiasi, Ulli Gallmetzer, Kathrin Ludwig und Yazmin Miranda Bernal nach teils langjährigem ehrenamtlichem Einsatz ihre Tätigkeit.

Elisabeth bedankte sich beim alten Ausschuss für die gute Zusammenarbeit und überreichte Jutta, schön verpackt, die Vereinsmappe und den Schlüssel fürs Vereinslokal. Die letzten vier Jahre waren stets ein schönes, herzliches Beisammensein bei Veranstaltungen und geselligen Anlässen. Dafür bedankte sich die neue Zweigstellenleiterin Jutta.

Der neue Ausschuss plant auch in diesem Jahr wieder die traditionellen Veranstaltungen wie z.B. das Muttertagsfest, das Herbstfest, den Martinsumzug usw. zu organisieren. Die Planung der Zirkuswoche im Sommer ist bereits gestartet. Darüber hinaus werden wir heuer einen Spieletag des Jugenddienstes in Zusammenarbeit mit der Bibliothek veranstalten und beim Faschingsfest der Jungschar am Unsinnigen Donnerstag den Ausschank unterstützen.

Wir wünschen dem neuen Team viel Erfolg und Freude bei der Gestaltung der verschiedenen Aktionen in der Dorfgemeinschaft. Der Kfs Montan



Neuer Ausschuss - hinten v.l.n.r.: Nora, Jutta, Christiane, Claudia, Sandra, Isabell, Silwia, Katia; Vorne v.l.n.r.: Lorena, Simone, Lydia, Verena G., Verena N.



v.l.n.r.: Yazmin, Ulli G., Elisabeth, Jutta, Helga, Ulli F., Brunhilde, Karin

Faschingsfeier

27.02.25 14-17 Uhr
Festplatz von Montan
Bei Regen im Vereinshaus

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Wenn ihr ein tolles **GRUPPENKOSTÜM** habt, könnt ihr am **KOSTÜMWETTBEWERB** teilnehmen und etwas gewinnen!

Katholische Jungschar Montan

KFS
Katholischer Familienverband Südtirol
ZWEIGSTELLE MONTAN



m | Musikkapelle Montan

Vollversammlung der Musikkapelle Montan

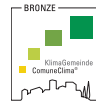
Am 16. Jänner fand die Jahresvollversammlung der Musikkapelle Montan statt. Im Zentrum stand die Neuwahl des Ausschusses. Dabei wurde der bisherige Obmann Michael Pichler wiedergewählt. Die Anwesenden genehmigten anschließend den neuen Ausschuss, bestehend aus Sandra Comincioli (Obmannstellvertreterin), Christian Franzelin (2. Kapellmeister und musikalischer Leiter der Böhmischen), Gabi Codalunga (Kassier), Franziska Amort (Jugendleiterin), Thomas Haas und Armin Hilber (Archivar), Simon Pichler (Zeugwart), Elisabeth Pernter (Schriftführerin), Claudia Pichler (Organisation Marketenderinnen), Peter Codalunga (Organisation Musik in kleinen Gruppen) und Nina Gallmetzer

(Social Media). Teil des Ausschusses ist außerdem Giuliano Moser, der neue Kapellmeister. Bereits nach wenigen Proben war Giuliano voll des Lobes und betonte, dass er großes Potential in der zukünftigen Zusammenarbeit sehe. Auch Christian Franzelin bedankte sich bei den Musikant*Innen und lobte den Zusammenhalt in Zeiten der Ungewissheit. Der Obmann blickte kurz auf das vergangene Musikjahr zurück, welches - organisatorisch wie musikalisch gesehen - ein sehr intensives Jahr war. Auch das neue Jahr wird für die Musikkapelle wieder ein arbeitsreiches sein, die Proben fürs Frühjahrskonzert sind im vollen Gange.



Der neue Kapellmeister Giuliano Moser mit Sandra Comincioli und Obmann Michael Pichler

m | Energieteam der KlimaGemeinde Montan



Mataner Flohmarktgruppe auf WhatsApp

Kennst du schon die WhatsApp Gruppe „MATANER Flohmarktgruppe“? Sie wurde vor einigen Jahren von engagierten Montanerinnen ins Leben gerufen und dient dazu, vor allem Kinderspielsachen, Kinderbekleidung und anderes Kinderzubehör, aber auch Erwachsenenkleidung, Sportgeräte, Möbel, usw. das nicht mehr gebraucht wird, weiterzuverkaufen oder zu verschenken. Eine gute Möglichkeit Müll zu vermeiden, günstig Gebrauchtes zu erwerben und Platz im Kleiderschrank bzw. Abstellraum zu machen.

Sei auch du mit dabei! Scanne einfach den QR Code:



organisiert von **Bildungsausschuss Montan**

unterstützt von **matan** and **Lebensbaum**

Dienstag 04-02-25
09:00 bis 11:30 Uhr
Alter 0-3

Wo?
Um 09:00 Uhr Bookstart in der Bibliothek und/oder direkt im Vereinshaus in Montan

EINTRITT FREI - Kinder in Begleitung einer Bezugsperson. Eltern haften für ihre Kinder



Bereit für mehr Grün im Garten?

Wir gestalten & pflegen deinen Garten!

Unsere Dienstleistungen

- Professionelle Planung & Gestaltung von Gärten
- Pflegearbeiten (Hecke- Rasen-Bäume)
- Installation von Rasenrobotern
- Erstellung automatisierter Bewässerung
- Dachbegrünung



m | AVS - Ortsgruppe Montan

Einladung zur Mondscheinwanderung

Die AVS Ortsstelle Montan lädt herzlich zur Mondschein-Wanderung am Samstag, den 15. Februar 2025 ein. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr am Parkplatz Dorfeingang, von wo aus wir mit Privatautos zu einem kleinen Platz mit gebührenfreien Parkmöglichkeiten rechts neben der Straße, kurz vor Maria Weissenstein, fahren. Vom großen Parkplatz aus beginnt die Wanderung auf einem breiten Forstweg bis zur Abzweigung unterhalb der Petersberger-Leger-Alm. Weiter geht es auf dem Forstweg, wo wir an einer weiteren Abzweigung rechts abbiegen und über den „Ameisenbichl“ hinunter zum „Petersberger Leger“ wandern, wo wir in gemütlicher Runde einkehren. Der Rückweg führt uns auf der Forststraße zurück zum Ausgangspunkt. Die Wanderung ist leicht und dauert insgesamt etwa 2 Stunden. Für die Ausrüstung empfiehlt es sich, je nach Wegverhältnissen Schneeschuhe (die auf Anfrage beim AVS ausgeliehen werden können), Grödeln oder leichte Steigeisen sowie eine Stirnlampe mitzunehmen. Ein warmes Getränk kann ebenfalls nicht schaden. Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis Mittwoch, 12. Februar, gebeten. Diese kann bei Elfriede unter Tel. 329/8680233 erfolgen. Wir freuen uns auf Deine Teilnahme an dieser stimmungsvollen Abendwanderung!

m | AVS - Ortsgruppe Montan

Einladung zur Winterwanderung zur Lyfi Alm

Die AVS Ortsstelle Montan lädt am Sonntag, 23. Februar 2025 zu einer winterlichen Rundwanderung zur Lyfi Alm ein. Erfrischend klare Bergluft, unberührte Natur und beeindruckende Weitblicke erwarten uns. Die Lyfi Alm liegt idyllisch im Stilsferjoch Nationalpark, hoch über dem hinteren Martelltal. Wir fahren mit Privatautos ins Martelltal, unsere Wanderung startet am Parkplatz Enzian im Talschluss des Martelltals. Vom Gasthof Enzian führt der Wegweiser Nr. 8 von der Straße zur Enzianalm, überquert den Pedertalbach und zweigt links auf den Steig Nr. 39 ab, der hinauf zur Peder-Stieralm führt. Ab hier geht es weiter auf einem steilen, mäßig ausgetretenen Pfad. Nach einem etwas steileren Aufstieg erreichen wir den höchsten Punkt der Rundwanderung, die Peder Stieralm. Weiter geht es auf dem Pfad Nr. 35 in Richtung Lyfi Alm, wo wir unser Mittagessen einnehmen werden. Der Rückweg führt uns über den Forstweg Nr. 8 zurück zum Parkplatz. Start der Wanderung ist um 8:00 Uhr am Parkplatz am Dorfeingang. Die Wanderung ist mittelschwer, mit einer Gesamtgehzeit von etwa 2-3 Stunden. Der Höhenunterschied beträgt ca. 325 hm, die Strecke hat eine Länge von etwa 6,3 km.

Es wird ein Fahrtkostenbeitrag erhoben, und eventuelle Kosten für das Mittagessen auf der Alm sind ebenfalls zu berücksichtigen. Für die Ausrüstung sind je nach Wegverhältnissen Schneeschuhe, Grödeln oder leichte Steigeisen erforderlich (Schneeschuhe können eventuell beim Verein ausgeliehen werden).

Für diejenigen, die auf der Alm essen möchten, ist eine Anmeldung bis spätestens 16. Februar 2024 erforderlich. Anmeldung und Infos bei Gottfried Terleth unter Tel. +39 347 243 66 03.

Die Teilnahme ist ausschließlich für AVS-Mitglieder mit gültigem Ausweis möglich. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme!



Petersberger Leger

Ski-Tour am 9. Februar

Am Sonntag, 09. Februar findet eine Skitour statt. Das genaue Ziel ist noch nicht bekannt, es wird je nach Wetter und Schneelage entschieden. Wir werden eine leichte bis mittelschwere Skitour mit max. 1.000-1.200 hm machen. Weitere Informationen folgen in einem Rundmail.



HÜTTENLAGER

vom 19.-26.07.2025 in Zans, Villnöss
für AVS Mitglieder der 3. bis 5. Klasse GS

Kosten: 150€

Anmeldung am Samstag, 8.2. ab 9.00 Uhr
per E-Mail an

montan@alpenverein.it

die Anmeldung erfolgt in der Reihenfolge der
eingetroffenen Mails, Nachrichten die früher
eintreffen werden nicht berücksichtigt.

m | Bildungsausschuss Montan und Schützenkompanie Montan

Einladung Vortrag - Soldatenschicksale: Montans verlorene Söhne im Ersten Weltkrieg

Am **Mittwoch, dem 19. Februar, um 20 Uhr**, laden der Bildungsausschuss Montan und die Schützenkompanie zu einer außergewöhnlichen Veranstaltung ins Vereinshaus ein. Im Mittelpunkt steht das Projekt Soldatenschicksale, das die Geschichten jener Männer beleuchtet, die im Ersten Weltkrieg aus Montan in den Krieg zogen und oft nicht zurückkehrten.

Der Archäologe Rupert Gietl und Elmar Thaler präsentieren ihre jahrelangen Recherchen über die Montaner Soldaten, die auf den Schlachtfeldern Europas ihr Leben ließen. Ihre akribische Arbeit führte sie von den blutigen Fronten Galiziens bis hin zu den Steppen um Wolgograd, wo sie die Spuren dieser Männer nachverfolgten. Mit beeindruckender Detailtreue dokumentierten sie ihre Einsatzorte, militärischen Werdegänge und letzten Ruhestätten.

Doch die Veranstaltung geht weit über bloße Fakten hinaus: Sie lässt die tragischen Schicksale lebendig werden. Ergreifende Familienerzählungen und persönliche Geschichten von Montaner Hinterbliebenen und Bürgern verleihen den Berichten eine bewegende Note. Ergänzt wird der Abend durch eine Ausstellung mit historischen Exponaten, die von der Dorfbevölkerung bereitgestellt wurden, darunter Uniformteile, Briefe und Feldpostkarten.

Ein besonderer Höhepunkt sind die Tagebuchaufzeichnungen des Montaner Standschützen Jordan Amplatz, die von Graziella Rizzolli transkribiert wurden. Jordans Erlebnisse aus erster Hand bieten einen di-



Landesschützen beim Durchmarsch am Dorfplatz in Montan. Rechts eine Militärmusikkapelle. Solche und ähnliche Bilder aus dieser Zeit werden noch für den Abend gesucht.

rekten Einblick in das Leben und Sterben an der Front. Nina Gallmetzer wird zudem Auszüge aus den Originaltexten der Katakombenlehrerin Mathilde Amplatz vorstellen. Ihre Beschreibungen zeichnen ein packendes Bild des Lebens in Montan während des Krieges – von der anfänglichen patriotischen Euphorie über die Überfüllung des Dorfes mit bis zu 6000 Soldaten bis hin zur bedrückenden Atmosphäre der letzten Kriegsjahre, als Not und Zwietracht das

Zusammenleben überschatteten. Dieser Abend verspricht, nicht nur die Vergangenheit greifbar zu machen, sondern auch zum Nachdenken über die Schicksale jener Männer anzuregen, die aus Montan stammten und für immer fern ihrer Heimat blieben.

Ein Pflichttermin für alle, die sich für Geschichte, Gemeinschaft und Erinnerungskultur interessieren!

PFRAUMER ROLAND & CO OHG

WIR SUCHEN DICH



Wir sind eine Hydraulik-Firma in Tramin und seit 1987 tätig.

Um unser Team zu erweitern, suchen wir zum sofortigen Eintritt:

INSTALLATEURE

GESELLEN

LEHRLINGE

(m/w/d) für die Installation von Heizungs- und Sanitäranlagen.

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann melde Dich bitte unter folgenden Rufnummern:

0471/861014 – 348/2565190
oder schriftlich an info@pfraumer.it

m | ASC Jochgrimm

Aktuelles vom ASC Jochgrimm

Traditioneller Kinderskikurs 2025:

Auch heuer organisierte der ASC Jochgrimm Raiffeisen wieder den traditionellen Kinderskikurs am Jochgrimm. Rund 90 Kinder - von Anfängern bis hin zu Fortgeschrittenen - wurden in zahlreichen Kleingruppen eingeteilt und haben am Skikurs teilgenommen.

An insgesamt vier Tagen an zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden bot der ASC Jochgrimm bei tollen Wetter- und Schneebedingungen 14 Stunden Skikurs inklusive eines Abschlussrennens. Beim Abschlussrennen am Sonntag wurden die Kinder von den zahlreichen Zuschauern tatkräftig angefeuert und anschließend bei der Prämierung vom jeweiligen Skilehrer mit einer Medaille und einem Geschenk prämiert. Fotos gibt's wie immer auf unserer Webseite!

Für den ASC Jochgrimm stellt der traditionelle Kinderskikurs einen wichtigen Termin im Jahreskalender dar, bei dem es primär darum geht den Kindern die Freude am Skisport zu vermitteln. Des Weiteren wurde den Kindern die Möglichkeit angeboten an weiterführenden Skikursen teilzunehmen!



Einige der Teilnehmer des traditionellen Kinderskikurses

Vollversammlung:

Am Donnerstag, 9. Jänner fand die alljährliche Vollversammlung statt. Neben dem Rückblick auf die abgelaufene Saison sowie auf die zahlreichen Vereinsaktivitäten bedankte sich der Skiclub bei Evi Codalonga für ihre jahrelange Arbeit im Vorstand.



Dank an Evi Codalonga für die Mitarbeit im Vorstand

Vereinslalom als „Nightrace“:

Am Freitag, 17. Jänner fand am Jochgrimm erstmals ein Nachtslalom statt. Der traditionelle Vereinslalom wurde demnach von Samstagvormittag auf Freitagabend verschoben. Auf der von drei Pistenraupen ausgeleuchteten Schwarzhorn-Piste bot sich ein spektakuläres Rennen in geselliger Runde.



Die Nightrace-Teilnehmer

Termine Wintersaison 2024/25:

Die Skisaison ist demnach in vollem Gange. Nach dem Kinderskikurs und dem Nachtslalom stehen folgende Renntermine noch aus:

- Samstag, 15.02.2025 Mataner Dorffrennen/Vereinsriesentorlauf
- Sonntag, 16.03.2025 Unterlandsrennen
- Montag, 21.04.2025 Ostermontagsabfahrt

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme bei unserer Skirennen, bei denen das gesellige Beisammensein für Jung & Alt im Vordergrund steht - und nicht die Stoppuhr.

Mataner Dorffrennen 2025:

Am Samstag, 15.02. findet wieder das Mataner Dorffrennen statt. Neben der Einzelwertung und der Kürung der Dorfmeisterin/des Dorfmeisters, geht es um die begehrte Wandertrophäe für die Gruppenwertung der Montaner Vereine und Firmen.

Teilnahmeberechtigt sind alle, die in Montan geboren, aufgewachsen oder ansässig sind, sowie alle aktiven Mitglieder eines Montaner Vereins und alle, die in einem Montaner Betrieb angestellt sind.

Mit einer Gruppe teilnehmen können also:

- alle offiziellen Vereine mit ihren Mitgliedern,
- alle Montaner Betriebe mit ihren Angestellten und Familienmitgliedern (Kinder, Eltern und Geschwister)
- beliebige Formationen, bestehend aus Montaner Bürgern

Wie im Vorjahr soll das Ziel eines jeden Vereins/Gruppe sein, mit so vielen Teilnehmern (auch Kindern), wie möglich zu starten, da in jeder Kategorie Punkte vergeben werden, und die Mannschaft mit den meisten Punkten gewinnt. Einschreibungen bis Donnerstag, 13. Februar per Mail an: info@ascjochgrimm.com

Der ASC Jochgrimm freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme der Montaner Vereine und Betriebe!

m | AKSV Montan

Rückrunde-Spielplan

	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Mi.	22.01.2025	20:00	AKSV Montan II - ASV Tirol Mutspitz III
Do.	23.01.2025	20:00	AKSV Montan I - ASV Verdings Raiffeisen I
Fr.	31.01.2025	20:00	AKSV MONTAN Damen - ASV Vöran Blecherne D II
Mi.	05.02.2025	20:00	AKSV Montan II - KKA Kurtatsch III
Fr.	07.02.2025	20:00	AKSV Montan I - SSV Pfalzen II
Sa.	15.02.2025	20:00	AKSV MONTAN Damen - ASV Deutschnofen D
Mi.	19.02.2025	20:00	AKSV Montan II - ASKC Passeier III
Do.	20.02.2025	20:00	AKSV Montan I - AKC Hölzerne 9 II
Fr.	28.02.2025	20:00	AKSV MONTAN Damen - ASKC Passeier D II
Mi.	05.03.2025	20:00	AKSV Montan II - ASV Vöran III
Do.	06.03.2025	20:00	AKSV Montan I - AKC Matschatsch I
Fr.	14.03.2025	20:00	AKSV Montan I - ASV Aldein II
Mi.	19.03.2025	20:00	AKSV Montan II - SV Lana Raika IV
Fr.	21.03.2025	20:00	AKSV MONTAN Damen - ASV Aldein D II
Do.	27.03.2025	19.30	AKSV Montan I - AKSV Sarnthein III
Fr.	28.03.2025	20:00	AKSV MONTAN Damen - ASV Partschins D
Fr.	04.04.2025	20:00	AKSV Montan II - SV Mölten II

KEGELKURS

Der AKSV Montan bietet im Frühjahr 2025 einen Kegelkurs an. Alle Kinder und Jugendlichen ab Jahrgang 2015 sind herzlich eingeladen.

Wann?
AB 12. MÄRZ 2025
IMMER MITTWOCHS AB 16.30 UHR

Wo?
KEGELBAR MONTAN

Dauer?
6 EINHEITEN



ANMELDUNG BIS INNERHALB 28. FEBRUAR
Sandra 334 269 02 23
Steffi 338 785 96 31



SAVE THE DATE!

MATANER DORFRENKEN

AM 15.FEBRUAR

DU BIST BEI EINEM MATANER VEREIN ODER BETRIEB TÄTIG, DANN SEI DABEI!

EINLADUNG ZUM FRÜHSTÜCK AM

Tag der Frau

8. MÄRZ 2025
VON 7.30 BIS 11 UHR
IM VEREINSHAUS
VON MONTAN

Auf Dein Kommen freuen sich der
Beirat für Chancengleichheit
 der Gemeinde Montan
 und die **Bäuerinnen Montan.**



m | **Bildungsausschuss Montan**

Jahreshauptversammlung des Bildungsausschusses und der Standortmarketinggruppe Montan

Der Bildungsausschuss von Montan ist noch sehr jung, er besteht seit drei Jahren und hat gemeinsam mit der Standortmarketinggruppe innerhalb dieser drei Jahre vieles in die Wege geleitet, verwirklichen und neue Ideen vorbringen können. Bildungsausschüsse sind Garanten für die Pflege und den Erhalt der örtlichen Bildungslandschaft. Sie füllen die Dörfer mit Leben, mit vielfältigen Initiativen und tragen zur Förderung und Stärkung der Gemeinschaft bei. Im Falle des Bildungsausschusses von Montan wurde dies anlässlich des Rückblickes bei der Vollversammlung am 13. Jänner ersichtlich.

Nach Genehmigung des Kassaberichtes wurden die einzelnen Aktionen von den Vertretern des Bildungsausschusses vorgestellt. Hervorzuheben sind das Projekt der Benennung der Grundschule nach der Katakombenlehrerin „Mathilde Jordan Tilla Amplatz“, stellvertretend für alle Katakomben-Lehrerinnen von Montan, deren Namen auf einer Bronzetafel am Eingang der Grundschule verewigt sind. Begleitet wurde das Projekt durch die mehrtätige Ausstellung der Schützenkompanie gemeinsam mit dem Bildungsausschuss über die Katakombenschule in Südtirol, insbesondere in Montan.

Die „Classic and more“ - Aufführungen mit dem Duo „Grabrielli Bernardi“ im Seniorenheim und dem „Cinquino Brassquintett“ auf der Ruine von Castelfeder waren einmalige, unvergessliche, musikalische Erlebnisse. Eine Vortragsreihe „Naturheilkunde effizient einsetzen“, Buchvorstellungen und verschiedene Vorträge, Repaircafe, Klimashow, weihnachtliche Dorfgestaltung, die Organisation des Veranstaltungskalenders, Mütter-Kindtreffen, die Betreuung der Internetseite und Socialmedia, sowie die Zusammenarbeit mit verschiedenen Projekten der Vereine füllten das bunte Programm des Bildungsausschusses auch im Jahr 2024.

Gemeinsam mit der Standortmarketinggruppe wurden deren Ideen besprochen und teilweise in die Wege geleitet, wie Dorfplatzgestaltung, Bushaltestelle Castelfeder, Radwegenetz Naturpark Trudnerhorn, Richtfunkstrecke Railway, Wiederherstellung des Bahnwaggon, Pflege der Beziehungen zu Haidhausen/Mün-



Jahreshauptversammlung des Bildungsausschusses

chen und Nürnberg, sowie der Partnergemeinde Lans.

Dem scheidenden Bildungsausschuss und der Standortmarketinggruppe war es ein großes Anliegen Menschen zusammen zu bringen um das Dorf zu beleben und Garant für die Pflege und den Erhalt der örtlichen Bildungslandschaft zu sein. Auch wurden bereits Ideen für die Jahrestätigkeit 2025 präsentiert.

Marion Maier von Bezirksservice der Bildungsausschüsse Überetsch-Unterland lobte die vielfältige Tätigkeit des Bildungsausschusses und stellte das Projekt „Deine Idee für unser Dorf“ vor, ein Aufruf an die Bürger, sich einzubringen, Ideen zu sammeln für das Gemeinwohl im Dorf und dabei selbst mitzuarbeiten.

Für die umfangreiche Tätigkeit in den letzten drei Jahren wurde dem Bildungsausschuss insbesondere den nicht mehr zur Verfügung stehenden Bildungsausschussmitgliedern Lukas Varesco und Matthias Mick, sowie der Standortmarketinggruppe gedankt. Der neu mit Akklamation gewählte Bildungsausschuss und die Rechnungsrevisoren setzen sich aus folgenden Personen zusammen:

Ilse Gruber Guadagnini, Heidi Seppi Lindner, Elmar und Werner Thaler, Lukas Wegscheider, Philipp Zuchristian und Christoph March. Als

Rechnungsrevisoren stehen wieder Monika Delvai Hilber und Marcus Varesco zur Verfügung. Dem neuen Ausschuss und den Revisoren wurde für ihre Bereitschaft sich ehrenamtlich für die Kultur und Bildung im Dorf einzusetzen, gedankt.

Ein großes Kompliment für das umfangreiche Programm sprach auch die Bürgermeisterin von Montan aus. Besonders freute es sie, dass gar einige Aktionen gemeinsam mit der Bibliothek organisiert wurden und ersucht weiterhin in dieser Richtung tätig zu sein.

Am **Mittwoch, den 19. Februar um 20 Uhr** ladet der Bildungsausschuss zur Vorstellung des Projektes „Soldatenschicksale 1914-1945“ im Kultursaal Johann Fischer ein. Es handelt sich um ein zweijähriges Projekt des Bildungsausschusses über die Schicksale der Gefallenen in Montan. Ein interessanter Abend über die Nachforschungen unserer ehemaligen gefallenen Mitbürger und Verwandten mit Mag. Rupert Gietl und Elmar Thaler.

FILMCLUB

KONKLAVE (120')	DEUTSCH	04.02.2025	20:00
DIAMANTI (135')	ITALIANO	11.02.2025	20:00
EMILIA PÉREZ (130')	DEUTSCH	18.02.2025	20:00
MARIA (123')	ITALIANO	25.02.2025	20:00
DIE FOTOGRAFIN (119')	DEUTSCH	11.03.2025	20:00

Die Schützenkompanie Montan
lädt zur traditionellen

Andreas Hofer Feier

Am Samstag, den 22. Februar,
im Anschluss an die heilige
Messe um 18 Uhr, findet vor dem
Gefallenendenkmal die
Kranzniederlegung statt.

Die Gedenkrede hält heuer

Nina Gallmetzer


Studentin an der
Leopold Franzens Universität Innsbruck

Die Ortsgruppe der SVP, Freiwillige Feuerwehr,
Musikkapelle und die Schützenkompanie Montan
freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme am
Gedenken an unsere Gefallenen

GESUNDHEIT WOHLBEFINDEN



Vortrag:
**Starke Knochen, starkes Leben –
Osteoporose und die Kraft der
Bewegung**

Entdecken Sie, wie Bewegung Ihre Knochen stärkt! Osteoporose ist eine Erkrankung, die unsere Knochengesundheit gefährden kann – doch mit gezieltem Training und Wissen können wir viel dagegen tun. In diesem Vortrag erfahren Sie, wie der Knochen aufgebaut ist, was Osteoporose ausmacht und warum regelmäßige Bewegung ein Schlüssel zu starken Knochen ist. Gemeinsam beleuchten wir wissenschaftliche Hintergründe und alltagstaugliche Tipps, um die eigene Gesundheit aktiv zu fördern. Seien Sie dabei und stärken Sie nicht nur Ihre Knochen, sondern auch Ihr Bewusstsein für einen bewegten Lebensstil!



Veranstalter: KVV Ortsgruppe Montan
Zeit: Mi. 26.02.2025 von 19:30 bis 21:00 Uhr
Ort: **Montan**, Kultursaal „Johann Fischer“
Referent: Stefan Gruber, Sportwissenschaftler, Jenesian

gefördert von

Veranstalter:
KVV Ortsgruppe Montan

KVV

m | Jungschar Montan

Ausflug der Jungschar Montan ins Kinderdorf Brixen

Am 18. Jänner machten wir einen spannenden Ausflug ins Kinderdorf Brixen, um die beim "Mataner Advent" gesammelte Spendensumme zu übergeben. Dort wurden wir von Sabina Frei, der Präsidentin des Kinderdorfes und Stefan, einem Erzieher ihres Teams, herzlich empfangen. Mit viel Engagement führten sie uns durch die Wohnhäuser und erzählten vom Alltag der Kinder. Dabei wurde vermittelt, wie wichtig Zusammenhalt, Unterstützung und ein liebevolles Umfeld für das Auf-

wachsen von Kindern sind. Zum Schluss wurde der symbolische Scheck übergeben und die Präsidentin bedankte sich für die tolle Aktion. Ein herzliches Dankeschön

geht an Sabina Frei und ihr Team für diese wertvolle Erfahrung, sowie an alle Besucher/innen des "Mataner Advent", die mit ihrer Spende diese Aktion möglich gemacht haben!



Die Jungschar bei der Spendenübergabe im Kinderdorf



Freiwillige Feuerwehr Montan Überprüfung von Feuerlöschern und Fröhschoppen

Die Freiwillige Feuerwehr Montan
bietet am **Samstag, den 01. März 2025**
von **8.30 Uhr bis 11.30 Uhr**
in der **Feuerwehrhalle**

eine **Überprüfung von Feuerlöschern**
durch eine **Fachfirma** (Firma Ziegler aus Lana) an.



Neben der Prüfung/Kontrolle von Feuerlöschern besteht die Möglichkeit Feuerlöscher zur Füllung abzugeben. Es können auch **Feuerlöscher, Löschdecken** und **Rauchmelder** angekauft werden.

Merke: Nur eine regelmäßige Kontrolle garantiert die Wirksamkeit im Ernstfall!

m | Öffentliche Bibliothek Montan

Rückblick 2024 der öffentlichen Bibliothek Montan

Das Jahr 2024 ist zu Ende und die Montaner Bibliothek blickt auf ein erfolgreiches Jahr mit zahlreichen Aktionen, Veranstaltungen, sowie Medienangeboten zurück.

Die Bibliothek Montan konnte in diesem Jahr voller Stolz ihr Audit-Qualitätszertifikat erneuern.

Ein Highlight war die Teilnahme an der landesweiten Sommerleseaktion „Lies-Mich“ für Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene. Fünf Montaner Gewinnerinnen wurden im Oktober benachrichtigt und durften sich über Gutscheine freuen.

An der Sommerleseaktion für Grundschüler „Mit drei bist du dabei“ nahmen 67 Kinder teil.

Für die jüngsten Besucherinnen und Besucher (18 Monate bis 3 Jahre) wurden insgesamt acht gelungene Bookstart-Aktionen angeboten. Veronika Amort und Elke Pfitscher begleiteten die Kleinen abwechselnd auf Entdeckungsreisen rund um altersgerechte Bilderbücher.

Monatliche Veranstaltungen für Kinder
Monatlich montags um 14:45 Uhr fanden Vorleseaktionen für Kindergartenkinder und interessierte Kinder statt:

Januar: „Das Muffelmonster“, erzählt von Julia Pfitscher. 35 Kinder bastelten ihr eigenes Muffelmonster mit Kuschelbäuchlein.
Februar: „Der Farbenfrosch“, gelesen von Iris Giacomozzi, thematisierte das Respektieren anderer.

32 Kinder erhielten ein Frosch-Bastelset.
März: „Du gehörst zu uns“, passend zur Aktion „Unverzichtbar“. 34 Kinder bastelten einen eigenen Bären mit oder ohne Drahtbrille.

April: 20 Kinder besuchten mit ihren Kuscheltieren das Bilderbuchkino „Eine Geschichte über wahre Stärke“, gelesen von Laura Natzler. Eine anschließende Übernachtung der Kuscheltiere in der Bibliothek begeisterte alle mit fantasievollen Fotos.
Mai: Feuerwehrkommandant Karlheinz Malojer las „Fips Feuerwehr – Kleine Reifen, große Abenteuer“ vor. Danach besuchten 40 Kinder die Feuerwehrrhalle.

Juni: Imker Elmar Thaler vermittelte 34 Kindern Wissen über Bienen. Mit einer gebastelten Biene in der Hand, Honigschokolade im Bauch und Sachwissen im Kopf gingen alle zufrieden nach Hause.

Juli: 32 Kinder gestalteten Freundschaftsbänder nach der Geschichte „Nur wir alle“,

welche von Karin Pichler kreativ präsentiert wurde.

Oktober: Mit dem Buch „Rita und Kroko suchen Kastanien“ brachte Julia Pfitscher Herbststimmung in die Bibliothek.

November: Bilderbuchkino „Ich habe ein Licht und fürchte mich nicht“, erzählt von Laura Natzler, stimmte 30 Kinder auf den Laternenumzug ein.

Dezember: für insgesamt 36 Kinder zeigte Marcus Varesco den jährlichen Weihnachtsfilm. Beim Montaner Advent wurde ein Basteltisch angeboten. Außerdem las Isabella Halbeisen aus ihrem Buch „Wolli Trolley sucht das große Weihnachtsglück“.

Zusammenarbeit mit Schule und Kindergärten

Im Laufe des Jahres fanden zahlreiche kreative Aktionen zur Leseförderung statt. Der Kindergarten durfte eine Autorenlesung mit Karsten Teich miterleben.

Veranstaltungen für Erwachsene Lesungen mit Kurt Werth, Sara Pepe und dem Verein Noiland;

Vorträge zum Thema Naturheilkunde mit Sigrid Thaler Rizzolli und Angelika Gschnell;

Klimashow, Repaircafé und Workshop zum Thema Plastikfrei und Klimaschutz; ein biblisches Kabarett mit den 4 Adamgelisten zur Unterhaltung.

Dank und Statistik

Im Mai fand ein gemeinsamer Ausflug in die Kalterer Bibliothek statt. Im Dezember wurde eine weihnachtliche Feier im Schützenlokal organisiert, bei der der Bibliotheksrat, die Bürgermeisterin und freiwillige Mitarbeiter/innen zusammentrafen.

Die Bibliothek dankt allen Ehrenamtlichen, die mit ihrem Engagement das Jahr 2024 geprägt haben. Unsere Bibliothek lebt nicht nur von den Medien und den Räumlichkeiten, sondern vor allem auch von den Menschen, die sie mit Leben füllen.

Mit 5.428 Medien, 329 aktiven Besucherinnen und Besuchern sowie 9.580 Entlehnungen blickt die Bibliothek auf ein erfolgreiches Jahr zurück.

**Schon mal von ME/CFS gehört?
"Nein, dann ist es Zeit, dass wir darüber reden!"
#Für mehr Sichtbarkeit!**

(MYALGISCHE ENZEPHALOMYELITIS)
IST EINE KOMPLEXE,
CHRONISCHE NEUROIMMUNOLOGISCHE
ERKRANKUNG

Betroffene tapen oft über Jahre im Dunkeln....bis sie eine Diagnose erhalten!

Lisa Weis aus Kurtatsch (selbst Betroffene) wird uns von dieser Krankheit berichten und erzählen, wie sie ihren Alltag meistert!

**FREITAG
21. FEBRUAR 2025
19.30 UHR
BIBLIOTHEK MONTAN**

Preiswatten

**Samstag 22. Februar 2025
Vereinsaal "Johann Fischer"
in Montan
um 14:00 Uhr**

Neingeld: 30€/Person inklusive Abendessen **matan**

**1. Preis
Wellnesswochenende**
...und noch viele weitere tolle Preise und Gutscheine...
Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung bis 19.02.2025
bei
Evi 340 8579211
Alexandra 340 0861968

m | Jugenddienst Unterland

Jugendprojekt „TuDu“ in Montan

Das Projekt „TuDu“ bietet Jugendlichen die Möglichkeit, in öffentlichen und sozialen Einrichtungen mitzuhelfen und dabei Punkte zu sammeln, die dann im Jugenddienst Unterland gegen Preise eingetauscht werden können. In Montan sind die öffentliche Bibliothek und das Altersheim Lisl Peter mit dabei.

Die Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren lernen dabei eine Vielzahl an Bereichen kennen. Sie entdecken ihre Interessen, stellen ihre Fähigkeiten unter Beweis, knüpfen Kontakte und leisten nicht zuletzt einen wichtigen Beitrag zum Allgemeinwohl. In der Bibliothek können die Jugendlichen beispielsweise bei anfallenden Bibliotheksarbeiten mithelfen (Bücher einbinden, einordnen, ausstellen), Mithilfe bei der Ausleihe, Basteltätigkeiten und kleine Aktionen mitbetreuen.

Zurzeit sind 25 Montaner Jugendliche in das Projekt eingeschrieben und es wurden insgesamt 87 Stunden im Jahr 2024 in den Einrichtungen von Montan mitgeholfen.



Gerne können sich interessierte Jugendliche beim Jugenddienst Unterland oder direkt in der Bibliothek und dem Altersheim von Montan melden, um bei dem Projekt mitzuarbeiten. Genauere Informationen sind auf der Webseite des Projekts zu finden: www.tudu.bz.

m | Jugenddienst Unterland

Sommerferienprogramme 2025

Während Kinder und Jugendliche bereits voller Vorfreude auf die Sommerferien blicken, stehen Eltern vor der Herausforderung der Planung und Organisation. Auch in diesem Jahr bietet der Jugenddienst Unterland ein abwechslungsreiches und spannendes Sommerferienprogramm für Kindergarten-, Grundschulkinder und Mittelschüler*innen in den Gemeinden des Unterlandes an. Informationen zu den einzelnen Programmen sind in den Faltblättern enthalten, die im Januar in Schulen und Kindergärten verteilt wurden. Die digitale Version steht unter www.jugenddienstunterland.it/sommer zum Download bereit.

Die Anmeldung für die Sommerferienprogramme 2025 erfolgt gestaffelt nach Gemeinden, um das Anmelde-system nicht zu überlasten. Für die Gemeinde Montan ist die Anmeldung vom 19. Februar (20:00 Uhr) bis 05. März 2025 (20:00 Uhr) ausschließlich online über my.jugenddienstunterland.it möglich.

Sollte kein Platz mehr frei sein, besteht die Möglichkeit vom 10. März 2025 (20:00 Uhr) bis zum 11. März 2025 (20:00 Uhr) sich auch in einem Programm einer anderen Gemeinde anzumelden.

Kinder, welche aufgrund ihrer Beeinträchtigung oder Diagnose (z.B. ADHS) einen besonderen Betreuungsaufwand benötigen, bekommen eine Betreuungsperson während des Programmes. Die Anmeldung erfolgt online auf der Anmeldeseite my.jugenddienstunterland.it innerhalb 11. März 2025. Der Jugenddienst Unterland bittet die Eltern/Erziehungsverantwortlichen, den Jugenddienst vor der Online-Anmeldung telefonisch zu kontaktieren, um ein persönliches Gespräch zu vereinbaren.



Ortsgruppe MONTAN

Bietet allen BürgerInnen in den Sprechstunden:

- Unterstützung bei der Aktivierung Ihrer elektronischen Identitätskarte CIE (EIK), für KVW-Mitglieder kostenlos für NICHT Mitglieder € 10,00
Spesenbeitrag: Mitzubringende Dokumente: *Unterlagen /Brief von der Gemeinde (beinhalten PIN und PUK Teil 1), E-Mail Adresse, Handynummer, Brief vom Innenministerium (beinhaltende PUK und PIN Teil 2), Smartphone/ Handy mit NFC Funktion*



- Hilfe bei der Online Terminvereinbarungen für ISEE, EEEV, Steuerklärung



- Hilfe mit der Durchsicht der Unterlagen für die Gesuche
- Hilfe mit Erklärung von Briefen der INPS



Wo? In der Bibliothek Montan – Schulgasse Nr. 6

Wann? An folgenden Samstagen von 09:00 – 11:00 Uhr

Januar	18.01.2025	Februar	15.02.2025
März	15.03.2025	April	12.04.2025
Mai	17.05.2025		

Im Sommer werden **KEINE** Sprechstunden abgehalten. Die Termine ab September werden im Sommer veröffentlicht

m | Schützenkompanie Montan

Ehre, Tradition und Gemeinschaft: Die Schützenkompanie Montan blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück

Vor kurzem hielt die Schützenkompanie Montan im Rahmen der jährlichen Gedenkfeier zu Ehren des Schutzpatrons der Schützen, dem Heiligen Sebastian, ihre Vollversammlung ab.

Nach der feierlichen Messe in der Montaner Pfarrkirche, die von Pfarrer Michael Ennermoser gehalten wurde und vom Montaner Kirchenchor mit unter die Haut gehenden Weisen umrahmt wurde, richtete der Hauptmann der Schützenkompanie Montan dankende Worte an die Dorfbevölkerung. Er dankte der Musikkapelle für die musikalische Begleitung des Einzugs und betonte die Wichtigkeit des Friedens in der Gemeinde, im Kleinen und im Großen. Bei der anschließenden Jahreshauptversammlung konnte Hauptmann Lukas Wegscheider die Bürgermeisterin von Montan, Monika Delvai Hilber, den Bürgermeister der Gemeinde Lans, Benedikt Erhard, den Vertreter der Bundesleitung des Südtiroler Schützenbundes, Major Hansjörg Eberhöfer, die Ehrendeslandeskommendanten, Elmar Thaler und Fritz Tiefenthaler, den Hauptmann der Schützenkompanie Lans, Christian Meischl und seine Kameraden, die Vertreterinnen und Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr, der Volkstanzgruppe, der Musikkapelle, unterstützende Mitglieder und zahlreiche Schützen und Marketenderinnen begrüßen. Viel Beachtung fand der Tätigkeitsbericht des Oberleutnants, Marcus Varesco. Er präsentierte in anschaulicher Weise das enorme Arbeitspensum der Montaner Schützen. Besondere Erwähnung fand die starke Teilnahme an der Andreas-Hofer-Feier in Mantua, wo Kamerad Lukas Varesco das Gesamtkommando hatte, die starke Präsenz am Alpenregionstreffen in Garmisch-Partenkirchen, das „Ratschen“ in der Karwoche im Beisein von Südtirol-Heute, die Organisation der Wanderausstellung über die Katakombenschule in Südtirol und die Vorstellung des Buches „Kann Südtirol Staat?“, an dem Kamerad Lukas Varesco maßgeblich mitgeschrieben hat. Erwähnung fanden auch die Kalenderaktion der Marketenderinnen in Zusammenarbeit mit dem Manna Luxury Resort zugunsten des Herz-Jesu-Notfonds und die Uraufführung des Krippenspiels, das Hauptmann Lukas Wegscheider verfasst hatte. Auf den Bericht folgte die Spendenübergabe an den Vertreter des Herz-Jesu-Notfonds, Major Hansjörg Eberhöfer. Höhepunkt der Veranstaltung war die Ehrung verdienter Mitglieder. Die Marketenderinnen Lisa Abraham, Daniela Abraham, Magdalena Guadagnini und Vera Franzelin wurden für 20-jährige Treue und Schütze Johannes Terleth für 25-jährige Treue zur Schützenkompanie Montan ausgezeichnet.

Besonders erfreulich war die Ernennung von Elmar Thaler, Fritz Tiefenthaler und Johann Mair-Brugger aus Algund zu Ehrenmitgliedern der Schützenkompanie Lans. Hauptmann Christian Meischl unterstrich die Verdienste der Geehrten um die Schützenkompanie Lans, das Schützenwesen und das Zusammenwachsen der Tiroler Landesteile. Hauptmann Lukas Wegscheider bedankte sich bei den Mitgliedern, der Gemeindeverwaltung und den Montaner Vereinen für die angenehme Zusammenarbeit: „Gemeinsam gestalten wir unsere Heimat und gemeinsam setzen wir uns für unsere Dorfgemeinschaft ein, auf dass unsere Heimat lebenswert bleibt.“

Für die SKM Andreas Varesco



Der vollbesetzte Johann Fischer Saal



Die Marketenderinnen Lisa Abraham (rechts), Daniela Abraham (nicht im Bild), Magdalena Guadagnini (nicht im Bild) und Vera Franzelin (links) wurden für 20-jährige Treue und Schütze Johannes Terleth (Bildmitte) für 25-jährige Treue zur Schützenkompanie Montan ausgezeichnet



Spendenübergabe an den Vertreter des Herz-Jesu-Notfonds, Major Hansjörg Eberhöfer

m | Mataner Jager

Bezirkshegeschau in Montan

Hegeschaun sind vom Jagdgesetz vorgesehen und müssen alljährlich in jedem der 8 Südtiroler Jagdbezirke abgehalten werden. Im Rahmen der Hegeschau müssen alle Trophäen der im Vorjahr erlegten Rehböcke, Gamsen und Hirsche ausgestellt werden. Eine Fachkommission bewertet die Trophäen und bestimmt das Alter und die Klasse der erlegten Tiere. Diese Daten fließen dann in die Abschussplanung des kommenden Jahres ein, sie geben Auskunft über den Zustand der Wildbestände in den entsprechenden Jagdrevieren. Im Frühjahr wiederum legt die Abschussplanungskommission, bestehend aus Vertretern der Jagd- und Forstbehörde, des Bauernbundes und des Jagdverbandes, die Anzahl der freigegebenen Stücke für das laufende Jahr fest. Die Hegeschau ist somit auch ein wichtiger Bestandteil einer nachhaltigen Wildbewirtschaftung.

Diese Veranstaltungen sind für alle zugänglich und erfreuen sich großer Beliebtheit auch bei Naturliebhabern und zahlreichen Interessierten in der Bevölkerung.

Der Montaner Reviervorstand

m | Mataner Jager

Hegeschau: Kinder der Montaner Grundschule auf Besuch

Hier bietet sich die Gelegenheit für Kinder und Lehrkräfte, Wildtiere aus nächster Nähe zu betrachten und mehr über ihre Lebensweise, ihre Rolle im Ökosystem und die Gründe für die Jagd zu erfahren. Jagdaufseher und Jäger wollen den Kindern vermitteln, dass die Jagd nicht nur dem eigenen Vergnügen dient, sondern vor allem auch dazu beiträgt, die Populationen der Wildtiere in einem gesunden und angemessenen Zustand zu halten. Die Einladung zielt auch darauf ab, das Interesse für die Umwelt und den Naturschutz zu wecken und zu stärken.

Es werden Jagdhunde vorgestellt und ihre Aufgaben bei der Jagd erklärt. Der neue „Jagerrucksack“ mit Lernspielen und Anschauungsmaterial für Kinder kommt ebenfalls zum Einsatz. Hier bietet sich die einmalige Gelegenheit, Fragen aller Art zu stellen und mit den Jägern in Dialog zu treten.

Die Mataner Jager

Jagdbezirk Unterland HEGESCHAU

15.–16. März 2025 in Montan

Kultursaal „Johann Fischer“

Samstag 15.03.

15.00 Uhr

Einlass und Beginn

18.00 Uhr

Offizieller Teil der Hegeschau

Eröffnung, Begrüßung und Berichte durch den Bezirksjägermeister
Grußworte der Ehrengäste

Musikalische Umrahmung:
Jagdhornbläser „Weißhorn“ Aldein

Anschließend Abendessen für alle

Sonntag 16.03.

9.00 Uhr

Einlass und Beginn

Frühschoppen im Außenbereich

Mittagessen für Besucher und Interessierte

17.00 Uhr

Ziehung der Lotterie

Im Tagesverlauf - Musikalische Einlagen:
Montaner Böhmisches, Jagdhörner und mehr

Rahmenprogramm:

Freitag: Alle Kinder der Grundschule Montan mit Führungen auf der Hegeschau. Bewohner der Seniorenheime „Lisl Peter“ und „Griesfeld“ als Gastbesucher.

Aussteller: Jagdmaler und Naturfotografen

Jagdausrüstung/Jagdbeleidung: Brunel Sport und MI Armory

Alle interessierten sind herzlich dazu eingeladen!

Die Mataner Jager

Montaner Dorfblatt auch online verfügbar

Seit dem Sommer kommt es bei der Zustellung des Montaner Dorfblattes durch die italienische Post leider immer wieder zu Verzögerungen. Der Verein Montaner Dorfblatt und die Gemeindeverwaltung haben bereits gegen die verspätete Zustellung protestiert.

In diesem Zusammenhang erinnert die Redaktion daran, dass das Montaner Dorfblatt am jeweiligen Erscheinungstag – stets am letzten Freitag im Monat – auch online auf der Montaner Internetseite www.montan.info abgerufen werden kann. So bleiben alle Leserinnen und Leser immer aktuell informiert!

m | Montaner Gastbetriebe*Unterwirt stellt sich vor*

Liebe Matanerinnen und Mataner, uns gibt es mittlerweile schon seit 1995, und man kennt uns unter dem Namen Gasthaus „Zur Rose“. Viele von euch kennen uns aber auch als „Unterwirt“. In den letzten Jahren haben wir festgestellt, dass die Arbeit zum Glück immer mehr geworden ist. Gleichzeitig haben sich die Wünsche und Bedürfnisse unserer Gäste geändert. Deshalb ist es nun an der Zeit für eine Veränderung, die aus verschiedenen Gründen auch notwendig geworden ist.

Wir haben uns entschieden, den Mittagstisch auszubauen und uns intensiver um die Nachmittagsjause (Marende) zu kümmern. Ab dem 01.01.2025 gelten deshalb neue Zeiten für die warme Küche am Mittag, die dann von 11:30 bis 14:00 Uhr geöffnet ist. Am Nachmittag werden wir weiterhin eine kleine, aber feine Nachmittagskarte anbieten. Darauf findet ihr leckere Gerichte wie Bauerntoast, Bruschette, Salatteller, Speckplatte und das eine oder andere warme Gericht. Natürlich könnt ihr auch gemütlich einen Kaffee trinken und dazu einen hausgemachten Kuchen genießen – am besten draußen in unserem kleinen, gemütlichen

Garten, wenn es die Temperaturen zulassen. Um all das zu ermöglichen, wird unser Küchenteam ab dem 01.01.2025 vergrößert. In der Küche werden dann Rita, Irene und Martina tätig sein und euch mit leckeren, hausgemachten Gerichten und Kuchen verwöhnen. Julia bleibt weiterhin unsere Salat-Künstlerin und zeitgleich unsere „Spülfee“. Im Service kümmern sich Peter, Judith und am Sonntag Lara um euch. Mit einem Lächeln und Freude stehen sie euch zur Seite und helfen euch bei Fragen zu unseren Speisen.

Die warme Küche am Abend wird ab Januar nur noch dreimal die Woche geöffnet sein, und zwar am Sonntag, Montag und Dienstag von 18:00 bis 21:00 Uhr. Die neuen Öffnungszeiten des Lokals sind wie folgt: Sonntag, Montag und Dienstag von 07:30 bis 21:00 Uhr, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 07:30 bis 17:30 Uhr und am Samstag bleibt unser Gasthaus geschlossen.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Euer Team vom Gasthaus „Zur Rose“



Das Team des Gasthauses „Zur Rose“ freut sich auf eure Besuche und auf eine spannende neue Ära mit erweiterten Angeboten und gewohnt herzlichem Service



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir motivierte und liebevolle Pädagoginnen und Pädagogen für unser Schülerheim Wasserfall & Laurin in Auer ab **sofort**.

Die Stellen sind in Teil- und Vollzeit verfügbar.

/ IHR PROFIL:

- Abgeschlossene pädagogische Ausbildung (Erziehungswissenschaften, Bildungswissenschaften, Sozialpädagogik oder ein vergleichbarer Abschluss)
- Begeisterung für die pädagogische Arbeit mit Jugendlichen
- Ausgeprägte soziale Kompetenz
- Engagement und Freude an der Arbeit im Team
- Freundliches Auftreten und Einfühlungsvermögen
- Gute Deutsch- und Italienischkenntnisse

/ WIR BIETEN:

- angenehmes Arbeitsklima
- selbständiger Arbeitsbereich
- leistungsgerechte Entlohnung

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann schicke uns deine schriftliche Bewerbung an: recruiting@csu-online.it.

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!

m | Raiffeisenkasse Unterland

Traditioneller Umtrunk zum Jahreswechsel der Raiffeisenkasse Unterland: „KI – Irrtümer, Realität und Zukunft“

Am 10. Januar fand im Kulturhaus in Branzoll der traditionelle Umtrunk zum Jahreswechsel der Raiffeisenkasse Unterland statt. In diesem Jahr stand das Thema „KI – Die Irrtümer, die Realität und die Zukunft“ im Mittelpunkt der Veranstaltung. Der große Andrang von über 250 Mitgliedern lässt darauf schließen, dass das aktuelle Thema das Interesse der Anwesenden geweckt hatte. So viele Teilnehmer wie in diesem Jahr hatte man beim jährlichen Umtrunk schon lange nicht mehr begrüßen dürfen. Nach der Begrüßung durch Obmann Robert Zampieri übernahm Carl Zelger aus Leifers, der kürzlich seinen Bachelor-Abschluss in „Software Engineering and Management“ an der TU Graz gemacht hat, die Moderation des Impulsreferats zum Thema Künstliche Intelligenz. Zu Beginn stellte er klar: „KI ist gekommen, um zu bleiben.“ Doch trotz dieser Aussage konnte er die anwesenden Zuhörer beruhigen, indem er betonte, dass die KI aktuell noch nicht in der Lage sei, sich selbst weiterzuentwickeln. Sie sei „nur“ eine Software, die auf Basis ausgewählter Trainingsdaten ihr Wissen generiert.

Zelger erklärte, dass Künstliche Intelligenz in Zukunft keine Arbeitsplätze ersetzen werde. Stattdessen würden sich Mensch und Maschine ergänzen, wobei beide ihre spezifischen Stärken und Schwächen hätten. Es werde vielmehr darum gehen, gemeinsam von den jeweiligen Vorzügen zu

profitieren. Im Anschluss an das Impulsreferat blieb ausreichend Zeit für Fragen und eine angeregte Diskussion. Den Abschluss des Abends bildete ein geselliger Umtrunk, bei dem Mitglieder, Mitarbeiter*innen und Mandatäre der Raiffeisenkasse Unterland bei köstlichen Häppchen und guter Unterhaltung zusammenkamen. Es war ein gelungener und informativer Abend, der den Teilnehmern sowohl spannende Einblicke in die Welt der Künstlichen Intelligenz als auch einen schönen Rahmen für den Austausch bot.



Carl Zelger, Absolvent der TU Graz, erläuterte die Realität und Zukunft der Künstlichen Intelligenz

Witz des Monats

emil?

wos versteat men
unter an
„turbine“?

gor nix,
isch viel zu laut!

Musikschule Unterland
Auer • Tramin • Salurn • Kurtatsch

 **Tag der offenen Tür**

15. März 2025
9.00 - 12.00 Uhr

AUER
Mitterdorfweg 13

- Vorstellung sämtlicher Instrumental- und Ergänzungsfächer
- allgemeine Informationen
- Hilfestellung zu den Einschreibungen


Musikschule UNTERLAND

 Infos unter Tel. 0471 810 256
musikschuldirektion.underland.asp
musikschuldirektion.underland@schule.suedtirol.it



ZEIT FÜR SCHÖNE WEBSITES!

WEBSITE | HOSTING | SOCIAL MEDIA | SEO | CONTENT | NEWSLETTER

Fleimstaler Straße 4 | Neumarkt | T. 0471 813 482 | info@effekt.it



m | KSV Windsurfing-Stuffer

Windsurfkurs für Grundschüler

Möchtest du auch mal mit Brett und Segel übers Wasser gleiten lernen, oder Teil unserer erfolgreichen Mannschaft im Surfsport werden und dann auch an den verschiedenen Jugendregatten am Meer teilnehmen? Dann nix wie ab in den Windsurfclub Kaltern zum Surfkurs!!

Wann?

Kurs 1: 16. Juni bis 20. Juni

Kurs 2: 23. Juni bis 27. Juni

Kurs 3: 07. Juli bis 11. Juli

Kurs 4: 14. Juli bis 18. Juli

Wo? Im KSV Windsurfing-Stuffer am Kalterer See

Info und Anmeldung unter tel. 347 049 65 70 (gerne auch WhatsApp)

Der Kurs beginnt jeweils um 07.45 Uhr morgens und dauert bis 12.30 Uhr.

Kosten: 150,00 Euro



Faschingsfeier



am **Donnerstag, 20. Februar 2025**

um **14.30 Uhr**

im **Kultursaal von Montan**

Die **KVW-Ortsgruppe Montan**

lädt alle **Senioren, Verwitweten und Alleinstehende** ein,

einen **fröhlichen Nachmittag**

in **geselliger Runde** zu verbringen



POMELLA FENSTER

pomella-fenster.com

JETZT MIT NEUEM
SHOWROOM

Ausblick neu erleben

m | Jahrgang 2024

Montaner Jahrgangskinder 2024



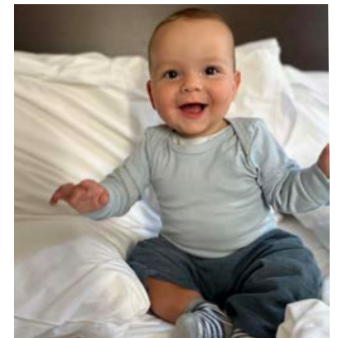
Dallio Vanessa
*17.01.2024



Fischer Lena
*18.01.2024



Dagostin Frederike
*25.01.2024



Pichler Zeno
*07.02.2024



Kalser Loris
*18.02.2024



Celva Levi
*11.03.2024



Gamper Vera
*10.05.2024



Varesco Lilli
*24.06.2024



Jageregger Jakob
*23.07.2024



Delvai Daniel
*29.07.2024



Haas Lukas
*19.08.2024



Dondio Luna
*02.09.2024



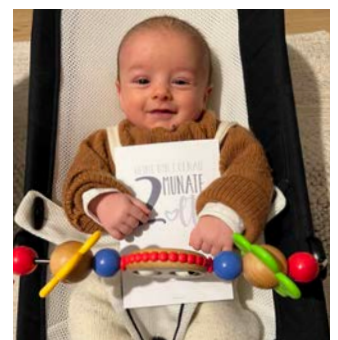
Haas Max
*30.09.2024



Ciaghi Marc
*05.10.2024



Kalser Frieda
*23.10.2024



Zanvettor Noah
*03.11.2024

Wir gratulieren zum Geburtstag!



PERNTER EMMA

9. Februar 1932

GIOVANETT Wwe.

CODALONGA MATHILDE

14. Februar 1942

MARCH Wwe. FREI HERTA

23. Februar 1939

PÖDER ROSA

25. Februar 1939

GUADAGNINI Wwe.

NUSSBAUMER RESI

26. Februar 1931

Turnusdienst Hausärzte

Der Turnus beginnt jeweils um 8.00 Uhr früh und endet um 8.00 Uhr früh.

Samstag, 01.02.2025: Dr. Gottardi

Sonntag, 02.02.2025: Dr. Donnici

Samstag, 08.02.2025: Dr. Pergher

Sonntag, 09.02.2025: Dr. Cicala

Samstag, 15.02.2025: Dr. Brenner

Sonntag, 16.02.2025: Dr. Neukirch

Samstag, 22.02.2025: Dr. Donnici

Sonntag, 23.02.2025: Dr. Gottardi

Rufnummern der Ärzte:

Dr. Brenner: Tel. 339 560 79 27, Neumarkt

Dr. Neukirch: Tel. 347 470 84 50, Neumarkt

Dr. Pergher: Tel. 340 976 47 75, Salurn

Dr. Cicala: Tel. 331 237 27 96, Neumarkt

Dr. Donnici: Tel. 351 747 68 62

Dr. Gottardi: Tel. 349 662 24 08

Wir gratulieren zur Geburt



ABRAHAM NOELIA

des Matthias & der Jessica Kemenater

14. Jänner 2025

WEGSCHEIDER JAKOB

des Joseph & der Stefanie Tschigg

19. Jänner 2025

Kleinanzeiger

Frühstückspension Rebenheim in Tramin sucht ab April vormittags eine **selbstständige Reinigungskraft und Frühstücksmithilfe** in Teilzeit, Tel. 335 871 66 48

Hochwertige 4-Zimmer-Wohnung im „Grünweinhof“ Pinzon ab September 2025 zu vermieten - 129m², Balkon, südliche Ausrichtung, möbliert, 2 Garagenstellplätze, ruhige Lage, mit modernem Ofen für eine gemütliche Atmosphäre. Miete: Auf Anfrage. Besichtigung nach Absprache möglich. Kontakt: Julia Bernard 348 763 99 67

dichter oder un-dichter

ich lese gerne busch und ringelnetz,
sowie goethe, schiller und auch heine,
die bringen's auf den punkt in jedem satz
und sorgen dafür, dass sich's reime.

ich denke, schreib und grübel,
hoffend, das möcht auch mir gelingen
doch wenn ich's lese wird mir übel,
weil meine mühen gar nichts bringen.

ich könnt das reimen bleiben lassen,
dichter gibt es grad zuhauf,
doch, was lesen dann die „massen“,
hörte ich denn wirklich auf.

meinen geneigten lesern,
auf ein gutes neues jahr.

martin

Impressum:

Eigentümer und Herausgeber: Verein Montaner Dorfblatt EO - Klammweg 1 - 39040 Montan · Tel. 333 302 41 11 · dorfblatt@montan.bz · www.dorfblatt.montan.bz - Verantwortliche im Sinne des Pressegesetzes: Renate Mayr Dadò, Montan · Herstellung und Druck: Effekt! GmbH, Neumarkt, www.effekt.it · Eingetragen beim Landesgericht Bozen, Nr. 12/05

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe Texte, Fotos mittels Mail an dorfblatt@montan.bz

Redaktionsschluss:
Freitag, 21. Februar 2025

Erscheinungstermin:
Dienstag, 28. Februar 2025

m | Naturbeobachtung von Roman Guadagnini - Teil 56

Der Graureiher (*Ardea cinerea*)

Der Graureiher ist unser bekanntester und häufigster unter den Reiherarten. Seine nächsten Verwandten sind: Silber-, Seiden-, Purpureiher und die schilffarbene Rohrdommel.

Seine Nahrung besteht vorwiegend aus Fischen. Außerdem ist er ein ausgezeichneter Mäusejäger, erbeutet aber auch verschiedene Wasserinsekten, und seltener, Reptilien.

Die Graureiher sind Koloniebrüter, die meist auf Bäumen ihre großen Nester bauen. Noch vor rund 30 Jahren schrieb der AVK (Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz Südtirols), daß Beobachtungen in den Wintermonaten eine Ausnahme waren. Das hat sich in den letzten Jahren grundlegend geändert. Einzelne Graureiher, meist Jungvögel, verbringen den Winter bei uns. Sie haben es dann schwer, wenn die vielen Gewässer zugefroren sind, Nahrung zu finden. Im Suchflug patrouillieren sie dann auch über Ortschaften und spähen nach möglichen Nahrungsquellen. Das können kleinste Gartenteiche oder unsere zahlreichen Dorfbrunnen sein, wo sie nach einer ergiebigen Fischmahlzeit Ausschau halten, die ihr Überleben sichert.

Seine Größe beträgt ca. 1 mt
die Flügelspannweite bis 1,90 mt
mit einem Gewicht von 1 - 2,3 kg

Roman Guadagnini



Spuren des Reiherers im frisch gefallenem Schnee



Graureiher am Gartenteich, am 9. Januar 2025



Im Winter bei zugefrorenen Teichen und Seen wird die Nahrung knapp



Raiffeisen

Unterland
Bassa Atesina

**Förder-
Wettbewerb**

**Concorso
Progetti**



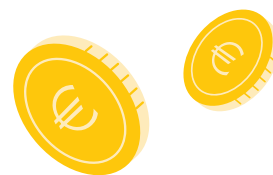
Projekteinreichung bis
Presentazione progetti entro
15.03.2025

Unterlagen zur Teilnahme
Documenti per la partecipazione



Gesamtwert/waloro complessivo: **15.000 €**

1. Platz/posto **7.000 €**
2. Platz/posto **5.000 €**
3. Platz/posto **3.000 €**



Deine Idee. Für die Gemeinschaft. Vor Ort.

Wir freuen uns auf eure innovativen gemeinnützigen
Projekte aus dem Tätigkeitsgebiet!
Info und Reglement auf raiffeisen.it/unterland

La tua idea. Per la comunità. In loco.

Non vediamo l'ora di conoscere i vostri innovativi
progetti senza scopo di lucro e di pubblica utilità!
Info e regolamento su raiffeisen.it/it/bassa-atesina